

Gigaset

GL30

Le mode d'emploi actuel
est accessible sous
www.gigaset.com/manuals

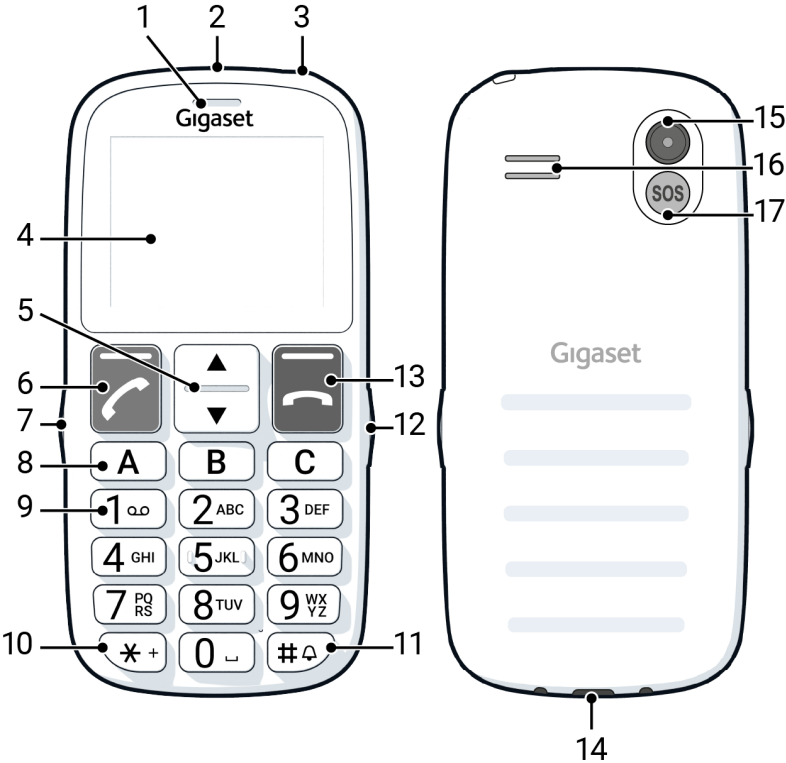


Contenu

Aperçu	4
Présentation du menu	6
Consignes de sécurité	12
Premières étapes	17
Contenu de l'emballage	17
Mise en service	18
Utiliser le téléphone mobile	21
Allumer/éteindre le téléphone mobile	21
Allumer l'écran	21
Utiliser la touche de navigation	22
Touches écran	22
Symbole de la barre d'état	23
Navigation par menu	24
Saisir un texte	25
Téléphoner	26
Appeler des numéros de téléphone via le clavier	26
Prendre un appel	28
Protection contre les appels indésirables (liste de blocage)	29
Pendant une conversation téléphonique	30
Renvoi d'appel	31
Journaux des appels	33
Répertoire	35
Messagerie	38
Appels d'urgence (SOS)	39
Appel SOS	39
Message texte SOS (SMS)	40
Activer l'alarme SOS	41

SMS (messages texte)	42
Rédaction et envoi d'un SMS	42
Mettre les SMS en mémoire temporaire (Liste des brouillons) ...	45
Messages envoyés	46
Boîte d'envoi	47
Modèles	48
Recevoir des SMS	49
Paramètres SMS	51
Autres applications	53
Réveil	53
Calendrier	55
Bluetooth	59
Caméra et galerie	61
Gestionnaire de fichiers	64
Réglages	67
Date et heure	67
Liste de confiance ou de blocage	68
Langue	71
Écran	72
Sonneries et signaux	74
Cartes SIM et opérateur	78
Rétablir les réglages d'usine	80
Annexe	81
Service client et garantie	81
Homologation	81
Entretien	82
Contact avec des liquides	82
Consignes d'élimination des équipements électriques et électro-	
niques	82
Caractéristiques techniques	83
Accessoires	84

Aperçu



- | | | |
|----|-------------------------------------|---|
| 1 | Combiné | |
| 2 | Lampe de poche | |
| 3 | Touche Marche/Arrêt : | Activer/désactiver l'appareil |
| 4 | Écran | |
| 5 | Touche de navigation : |  Ouvrir le menu
 Naviguer dans les menus et listes |
| 6 | Touche écran de gauche : | Sélectionner les fonctions, selon l'affichage à l'écran
Prendre un appel ; composer un numéro ; ouvrir le journal des appels |
| 7 | Touche lampe : | Allumer/éteindre la lampe (appui prolongé) |
| 8 | Touches d'appel direct : | numéros directs |
| 9 | Touche 1 : | Ouvrir la messagerie externe (appui prolongé) |
| 10 | Touche Étoile : | Entrer * ou + (pour les appels internationaux) |
| 11 | Touche Dièse : | Commuter entre le mode vibreur, silencieux et standard (appui prolongé) |
| 12 | Touche de verrouillage du clavier : | Activer/désactiver le verrouillage clavier (appui prolongé) |
| 13 | Touche écran de droite : | Terminer la communication ; interrompre la fonction ; revenir au menu |
| 14 | Port USB : | Raccorder le câble USB |
| 15 | Caméra | |
| 16 | Haut-parleur | |
| 17 | Touche SOS : | Effectuer un appel SOS |

Présentation du menu



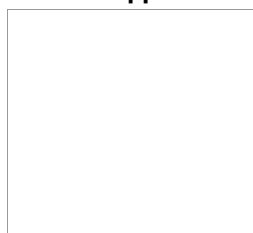
Toutes les fonctions décrites dans le mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.

Ouvrir le menu principal :

- Lorsque le téléphone mobile est en mode veille, appuyez sur l'une des touches de navigation

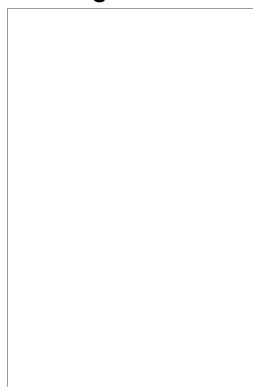
Contacts

Listes d'appels



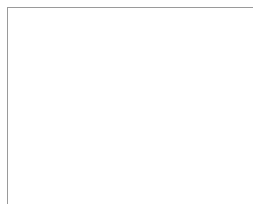
Journal des appels
Appels en absence
Appels composés
Appels reçus
Appels rejetés
Tout effacer
Durées d'appel

Message



Nouveau message
Boîte de réception
Messages envoyés
Brouillons
Messages envoyés
Modèles
Message de diffusion
Serveur messagerie
Tout effacer
Paramètres SMS
Capacité des messages

SOS



Statut
Liste des contacts
Envoi d'un SMS SOS
Paramètres des messages SOS
État de la tonalité d'avertissement

Afficheur d'image**Appareil photo****Application**

Calendrier	
Alarme	
Bluetooth	Bluetooth
	Visibilité Bluetooth
	Équipement couplé
	Transfert de fichiers
	Le nom de mon bluetooth
	Mémoire
	Aide
Liste des dossiers	Téléphone
	Carte mémoire
Lampe de poche	
Services info	

Présentation du menu

Réglages

Paramètres du téléphone	Heure & date	Réglage de l'heure
		Réglage de la date
		Format de l'heure
		Affichage de la date
		Séparateur de date
		La mise à jour des paramètres du temps
	Liste Blanche	État
		Liste Blanche
	Liste Noire	État
		Liste Noire
	Paramètres de langues	Langue d'affichage
		Entrer une langue
	Affichage	Paramètres de fonds d'écran
		Réglage écran de veille
		Contraste
		Rétro-éclairage
		La durée du rétroéclairage du clavier
		Verrouill. auto. clavier
	Audio	Réglages des sonneries
		Régler le volume
		Type de sonneries
		Autres sonneries d'alerte
		Paramètres du voyant d'appel
	Ouverture/fermeture automatique	

Paramètres d'appels	Transfert appels	
	Appel en attente	Activé
		Annuler
	Appel interdit	Statut de la demande
		Tous les appels sortants
		Tous les appels entrants
		Appels entrants en itinérance
		Appel international
		Composer quand INTL itinérant
		Supprimer toutes les interdictions
	Cacher l'ID	
	Autres	Rappel de la durée de l'appel
		Numérotation automatique
		Vibration lors de la connexion
		Réglage réponse SMS
Disposition		
Profils		
Batterie	Statut de la notification	
	Numéro de notification	
	SMS de notification	
	Batterylife+(max.%80)	
Vitesse de numérotation		

Présentation du menu

Sécurité	PIN		PIN
			Modification du PIN
	Modification du PIN2		
	Téléphone verrouillé		
	Modifier le mot de passe du portable		
	Numéro fixe		Mode de numérotation fixe
			Numéro fixe
Connecter	Compte de Réseau		
	Choix du réseau		
	Type de réseau		
	VoLTE		
Paramètres de restauration			

Signalétique du mode d'emploi

Ce chapitre décrit les représentations utilisées dans ce mode d'emploi et leur signification.

Symboles

	Le non-respect des avertissements peut provoquer des blessures ou endommager les appareils.
	Informations importantes sur la fonction et l'utilisation correcte ou les fonctions pouvant être à l'origine de coûts.
	Conditions requises pour pouvoir effectuer l'action suivante.
	Autres informations utiles.

Opérations à effectuer

- 1 Première opération.
 - 2 Autres opérations.
- Résultat des opérations.
-

Textes affichés

Les textes affichés sont des textes qui s'affichent sur l'écran du téléphone mobile. Les textes affichés sont **en gras**.

Exemple :

Appuyez sur la touche écran **OK**.

Touche de navigation

Représentation de la touche de navigation dans le mode d'emploi :

-  Appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation
-  Appuyer sur la partie supérieure de la touche de navigation
-  Appuyer sur le haut ou le bas de la touche de navigation

Consignes de sécurité

Veuillez lire attentivement les remarques suivantes. En cas de non respect de ces indications, il existe un risque de blessures et d'endommagement de l'appareil ainsi que de non-respect des lois en vigueur.

Veuillez expliquer à vos enfants le contenu de ce document ainsi que les risques potentiels liés à l'utilisation de cet appareil.

Informations générales

- Pour votre propre sécurité, utilisez uniquement des accessoires d'origine Gigaset autorisés pour votre téléphone mobile. L'utilisation d'accessoires non compatibles peut endommager le téléphone mobile et être à l'origine de situations dangereuses. Il est possible de se procurer les accessoires d'origine auprès du service clientèle Gigaset (voir Service clients → p. 81).
- Le téléphone mobile est protégé contre les projections d'eau selon IP54. Si votre téléphone mobile a reçu des éclaboussures, séchez-le ainsi que les ouvertures du boîtier (microphone / haut-parleur / port USB - type C) avec un chiffon non pelucheux afin d'éliminer les éventuelles gouttes d'eau.
- Plage de température autorisée pour le chargement et l'utilisation : 0 - 40 °C. Les températures élevées peuvent réduire la durée de vie des appareils électroniques, endommager la batterie et les pièces en plastique peuvent se déformer ou fondre. Lorsque le téléphone mobile est utilisé ou conservé dans des zones dans lesquelles la température est négative, de la condensation peut se former à l'intérieur du téléphone, ce qui détruit le circuit électronique.
- Le téléphone mobile ne doit pas être utilisé ou conservé dans des endroits poussiéreux ou encrassés. La poussière peut être à l'origine de dysfonctionnements du téléphone mobile.
- Éteignez votre téléphone mobile dans des zones soumises au risque d'explosion et tenez compte de tous les avertissements. Les zones soumises au risque d'explosion sont tous les endroits dans lesquels il est recommandé d'éteindre les moteurs électriques. Dans de tels endroits, les étincelles peuvent être à l'origine d'explosions ou d'incendies qui pourraient entraîner des blessures, même mortelles.
Il s'agit notamment des lieux suivants : Les stations-services, les usines chimiques, les installations de transport et de stockage de produits chimiques dangereux, les surfaces sous les ponts des navires, les zones dans lesquelles l'air contient des substances chimiques ou des particules fines (par exemple particules de poussière ou de poudre métallique).
- La mise en court-circuit ou la modification du téléphone mobile sont interdites en raison des risques de blessures, de chocs électriques, d'incendie ou d'endommagement du chargeur.

Batterie et chargement

- Ne brûlez ou ne chauffez jamais les batteries et ne les éliminez pas dans des environnements soumis à un risque d'incendie ou à des températures élevées, afin d'éviter la fuite de liquide de batterie, la surchauffe, les explosions ou les incendies. Ne démontez, ne soudez et/ou ne modifiez pas la batterie. Ne conservez pas la batterie dans des environnements ayant une forte influence mécanique.
- N'utilisez pas d'objets pointus comme un tournevis par exemple pour toucher et percer la batterie. Le liquide de la batterie risquerait de fuir, la batterie de surchauffer, d'exploser ou de prendre feu et de brûler. Il est strictement interdit d'écraser, de chauffer ou de brûler les batteries.
- Tout contact entre l'électrolyte de la batterie et l'œil peut entraîner une perte de la vision. Si de l'électrolyte parvient dans les yeux, ne frottez pas les yeux avec la main. Rincez immédiatement abondamment l'œil concerné à l'eau claire et consultez un médecin. En cas de contact entre la peau (ou les vêtements) et l'électrolyte, il existe un risque de brûlures de la peau. Rincez immédiatement abondamment la peau ou le vêtement avec du savon et de l'eau claire et consultez un médecin le cas échéant.
- N'utilisez jamais les batteries à des fins autres que celles indiquées. N'utilisez jamais une batterie endommagée. Si, pendant l'utilisation, le chargement ou la conservation, la batterie devient très chaude, se déforme ou fuit, elle doit être immédiatement remplacée par une batterie neuve pour des raisons de sécurité.
- La température de la batterie augmente pendant le chargement. Ne conservez pas la batterie avec des produits inflammables dans le même compartiment en raison du risque d'incendie.
- Ne rechargez pas la batterie pendant plus de 12 heures.
- Chargez l'appareil uniquement dans les espaces intérieurs. N'utilisez pas votre téléphone mobile lors du chargement (conversations et composition de numéros d'appel).
- Pendant le chargement, la prise doit être facilement accessible.
- Risque d'électrocution en cas d'orage.
- N'utilisez pas le chargeur lorsque le câble électrique est endommagé ou lorsque la batterie n'est pas à sa place dans le téléphone mobile - dans ces cas, il existe un risque de choc électrique et d'incendie.

Casque



Des volumes sonores élevés peuvent endommager votre audition. Le fait d'écouter de la musique ou des conversations dans un casque avec un volume élevé peut être désagréable et endommager durablement l'audition. Pour éviter toute perte d'audition, évitez les volumes élevés pendant des périodes prolongées.

Utilisation dans des hôpitaux / Dispositifs médicaux

- Les fonctions des dispositifs médicaux à proximité de votre produit peuvent être perturbées. Tenez compte des conditions techniques dans votre environnement, par exemple dans les cabinets médicaux.
- Si vous utilisez un dispositif médical (un stimulateur cardiaque par exemple), veuillez contacter le fabricant du dispositif avant l'utilisation du téléphone. Vous pourrez obtenir des renseignements sur la sensibilité de l'appareil vis-à-vis des sources d'énergie externes haute fréquence.
- Stimulateurs cardiaques, défibrillateurs cardioverters implantés : Lorsque vous allumez le téléphone mobile, veillez à ce que la distance entre ce dernier et l'implant soit au moins de 152 mm. Pour réduire les perturbations potentielles, utilisez le téléphone mobile du côté opposé à celui de l'implant. En cas de perturbations potentielles, veuillez éteindre immédiatement le téléphone mobile. Ne placez pas le téléphone mobile dans la poche de votre chemise.
- Aides auditives, implants cochléaires : Certains appareils numériques sans fil peuvent perturber les aides auditives et les implants cochléaires. En cas de perturbations, veuillez vous adresser au fabricant de ces produits.
- Autres dispositifs médicaux : Si vous et les personnes dans votre environnement utilisez d'autres appareils médicaux, veuillez vous informer auprès du fabricant des appareils pour savoir si ces appareils sont protégés contre les signaux de radiofréquence de l'environnement. Vous pouvez également consulter un médecin à ce sujet.

Appels d'urgence

- Assurez-vous que le téléphone mobile est connecté au réseau GSM et est allumé. Entrez le numéro d'appel d'urgence le cas échéant et passez votre appel.
- Indiquez à l'employé de la centrale d'appel d'urgence l'endroit où vous vous trouvez.
- Ne mettez fin à la communication qu'après y avoir été invité par l'employé de la centrale d'appel d'urgence.

Enfants et animaux domestiques

- Conservez le téléphone mobile, les batteries, les chargeurs et les accessoires hors de portée des enfants et des animaux. Les enfants et/ou les animaux domestiques peuvent avaler les petites pièces et il existe des dangers d'étouffement notamment. Les enfants ne peuvent utiliser le téléphone mobile que sous la surveillance d'un adulte.

Avions, véhicules et sécurité routière

- Éteignez le téléphone mobile dans l'avion.
Veuillez respecter les prescriptions et les restrictions.
Les appareils sans fil peuvent perturber le fonctionnement des équipements d'aviation. Lors de l'utilisation du téléphone mobile, respectez impérativement les consignes du personnel de l'avion.
- En tant que conducteur/conductrice, la sécurité routière et celle des usagers de la route sont primordiales.
L'utilisation de votre téléphone mobile pendant la conduite peut vous distraire et donc donner lieu à des situations dangereuses. De plus, cela peut vous conduire à enfreindre les lois en vigueur.

Carte SIM, carte mémoire et câble de connexion des données

- Ne retirez pas la carte du téléphone mobile lors de l'envoi ou de la réception des données : Des données peuvent être perdues, ou alors le téléphone mobile ou la carte mémoire peuvent être endommagés.

Appareils défectueux

- Éliminez les appareils défectueux ou faites-les réparer par notre service clientèle ; de tels appareils pourraient perturber d'autres services sans fil.
- En cas de manipulation brutale du téléphone mobile (chute par exemple), l'écran peut se casser et le circuit électronique ainsi que les éléments intérieurs fragiles peuvent être endommagés.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque l'écran est cassé ou fêlé. Des éclats de verre ou de plastique peuvent causer des blessures aux mains et au visage.
- En cas de dysfonctionnements du téléphone mobile, de la batterie et des accessoires, veuillez vous adresser à un centre de services Gigaset en vue d'une inspection.

Informations importantes complémentaires

- Ne dirigez jamais la lampe directement sur les yeux des personnes ou animaux. Une lampe dirigée trop près de l'œil humain risque d'entraîner une perte temporaire ou une altération de la vision.
- Si l'appareil devient chaud, veuillez le poser de côté pendant quelques instants et interrompez le programme en cours d'exécution le cas échéant. Un contact avec un appareil très chaud peut provoquer des irritations cutanées comme des rougeurs par exemple.
- Ne peignez pas le téléphone mobile. Le vernis/la peinture peut endommager le téléphone mobile et peut être à l'origine de dysfonctionnements.

Rayonnement (débit d'absorption spécifique DAS)

Limite DAS pour appareils mobiles (limite européenne basée sur l'ICNIRP) :

tête / tronc (pendant les appels) : 2,0 W/kg, membres (bras par exemple) : 4,0 W/kg

Valeurs DAS maximales de ce modèle d'appareil (moyenne sur 10 g de tissu) :

tête / tronc (pendant les appels) :	0,72 W/kg (10 g)
tronc (dans la poche du pantalon par exemple) :	1,56 W/kg (10 g)
membres (bras par exemple) :	2,86 W/kg (10 g)

Lorsqu'on le porte sur le corps, il faut respecter une distance minimale de 5 mm.

Premières étapes

Ce chapitre décrit le contenu de l'emballage et la première mise en service du téléphone mobile.

Contenu de l'emballage

- Téléphone mobile Gigaset GL30 batterie incluse
- Câble USB-C vers USB-C
- Station de recharge
- Guide de démarrage rapide

Avant la mise en service du téléphone mobile, vérifiez que le contenu de l'emballage est complet. En cas de doute, adressez-vous à notre service clientèle.

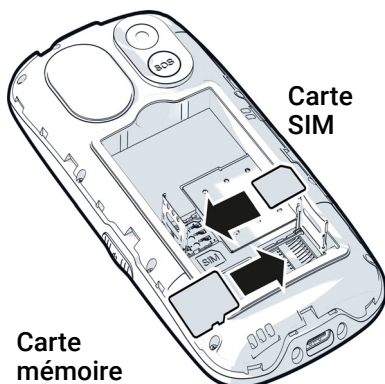
Mise en service

Insérer les cartes SIM et mémoire

Vous pouvez insérer dans le téléphone une carte nano SIM et une carte mémoire micro SD.

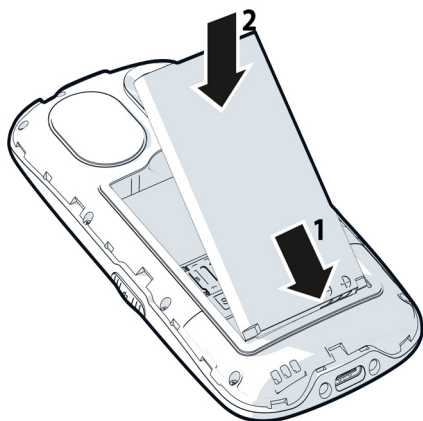


- 1 Insérez un outil approprié dans l'encoche située au coin gauche du dos de l'appareil.
- 2 Soulevez le couvercle du compartiment de la batterie en le tirant vers le haut.

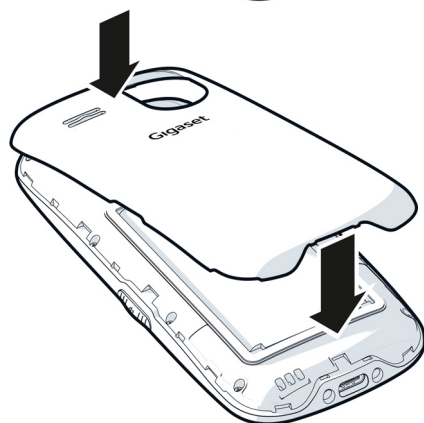


- 3 Ouvrez le volet de sécurité.
 - 4 Insérez la carte SIM dans le logement à carte. Veillez à ce que la carte SIM soit correctement orientée.
 - 5 Fermez le volet de sécurité.
 - 6 Fixez le volet de sécurité.
 - 7 Si vous le souhaitez, insérez une carte mémoire dans le logement prévu à cet effet et fixez le volet de sécurité.
- Vous avez inséré la carte SIM et la carte mémoire dans le téléphone mobile.

Insérer la batterie et fermer le couvercle

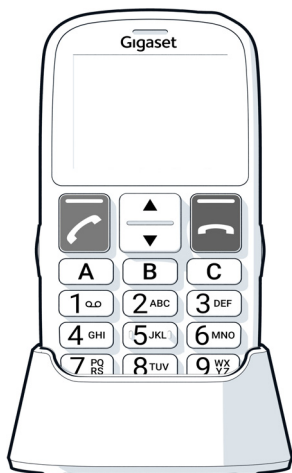


- 1 Insérez la batterie comme indiqué dans l'illustration. Veillez à sa bonne orientation.



- 2 Refermez le couvercle du compartiment de la batterie comme indiqué dans l'illustration.
 - 3 Appuyez doucement sur le couvercle pour le fermer. Le couvercle du compartiment de la batterie s'enclenche de manière audible.
- Vous avez inséré la batterie dans le téléphone mobile.

Charger la batterie



- 1 Branchez la fiche USB du câble de recharge sur la station de recharge.
 - 2 Mettez le téléphone mobile dans la station de recharge.
- ou



- 1 Branchez la fiche USB du câble de recharge dans le port USB situé au bas du téléphone mobile.
 - 2 Branchez la fiche USB libre du câble de recharge dans un bloc secteur approprié (non fourni).
 - 3 Branchez le bloc-secteur sur une prise correctement installée.
- Vous avez connecté le téléphone mobile à une source d'alimentation. La batterie est en cours de chargement.

Chargez complètement la batterie avant la première mise en service.

La batterie est entièrement chargée lorsque le symbole de chargement  est plein dans la barre d'état.



Si vous avez réglé la batterie pour qu'elle ne se recharge que jusqu'à 80 %, l'affichage s'arrête à 4 barres et la batterie ne se recharge que jusqu'à 80 %.

Utiliser le téléphone mobile

Ce chapitre décrit les principes de base de l'utilisation du téléphone mobile.

Allumer/éteindre le téléphone mobile

Allumez le téléphone mobile :

- 1 Appuyez **longuement** sur la touche marche/arrêt.
- 2 Saisissez le code PIN de la carte SIM insérée à l'aide du clavier  du téléphone mobile.



Le code PIN vous a été fourni avec la carte SIM par votre opérateur de téléphonie mobile. En cas de doute, contactez votre opérateur.

- 3 Validez à l'aide de la touche écran OK (→ p. 22).
 - ▶ Vous avez allumé votre téléphone mobile.

Éteignez le téléphone mobile :

- 1 Appuyez **longuement** sur la touche marche/arrêt.
 - ▶ Vous avez éteint votre téléphone mobile.

Allumer l'écran

L'éclairage de l'écran principal s'éteint automatiquement au bout du temps réglé (→ p. 72) (mode veille). Cette fonction permet de réduire la consommation de la batterie du téléphone mobile.

Allumez l'écran principal :

- 1 Appuyez sur n'importe quelle touche.
 - ▶ Vous avez allumé l'écran principal du téléphone mobile.

Utiliser la touche de navigation



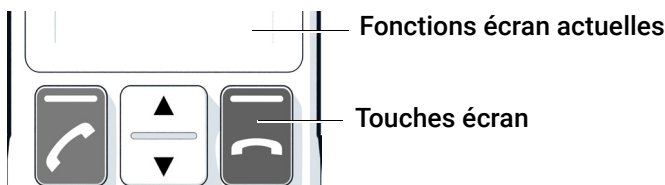
La touche de navigation sert à naviguer dans les menus et les champs de saisie. La touche de navigation se trouve entre la touche écran gauche et la touche écran droite.

Fonctions de la touche de navigation

En mode veille :		Ouvrir le menu
		Ouvrir le menu
Pendant la communication :		Augmenter le volume d'écoute pour le mode Écouteur/Mains-Libres
		Diminuer le volume d'écoute pour le mode Écouteur/Mains-Libres
Dans les menus :		Entrée de menu vers le haut
		Entrée de menu vers le bas
Lors de la saisie de texte :		Un champ de saisie vers le haut
		Un champ de saisie vers le bas

Touches écran

Les touches de l'écran permettent d'exécuter les fonctions affichées à l'écran. Les fonctions de l'écran s'affichent en bas à gauche et à droite de l'écran du téléphone mobile et dépendent du menu affiché.



- 1 Appuyez la touche écran de gauche ou de droite.
 - Vous avez exécuté la fonction écran indiquée sur l'écran.

Symbole de la barre d'état

Les symboles de la barre d'état affichés en haut de l'écran indiquent les réglages actuels et l'état de fonctionnement du téléphone mobile :



Vibration activée, sonnerie désactivée



Fonction Silencieux activée



Appel manqué dans le journal des appels



Réveil activé



SMS ou message reçu

Liaison radio pour carte SIM



Le nombre de barres du symbole indique la qualité de la connexion actuelle. La vitesse actuelle du réseau s'affiche à côté du symbole.

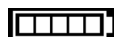
Niveau de charge de la batterie



vide



env. 60 %



pleine

Pendant le chargement, l'affichage progresse.

Navigation par menu

Le menu du téléphone mobile comprend un menu principal et plusieurs sous-menus.

Pour une meilleure orientation, ce mode d'emploi présente la liste complète des menus : → p. 6

Menu principal

Les fonctions du menu principal s'affichent sur l'écran sous un symbole et un nom.

Naviguez dans le menu principal :

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez avec la touche de navigation  un sous-menu (Paramètres p.ex.).
 - ▶ Le menu actuellement sélectionné apparaît sur un fond coloré.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran OK.
 - ▶ Vous avez ouvert le sous-menu.

Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes.

L'entrée de menu actuellement sélectionnée apparaît sur fond blanc. Si le nom de l'entrée est plus long qu'une ligne, le texte défile.

S'il existe d'autres entrées, une barre s'affiche à droite indiquant la position de l'entrée dans le sous-menu.

Accédez à une fonction :

- 1 Sélectionnez un sous-menu (Paramètres p. ex.).
- 2 Validez à l'aide de la touche écran OK.
 - ▶ Vous avez ouvert le sous-menu sélectionné.

Passer au niveau de menu précédent :

- 1 Appuyez sur la touche écran **Retour**.
 - ▶ Le niveau de menu précédent s'affiche.

Saisir un texte

Appuyez une fois sur la touche correspondant à une lettre (par exemple, « allo » 2 5 5 6). Le logiciel reconnaît automatiquement le mot. Utilisez les flèches  /  pour passer d'un mot proposé à l'autre.

Avec « Nouveau mot », vous pouvez sélectionner les lettres en appuyant plusieurs fois sur la touche correspondant à la lettre souhaitée.

Touche écran de droite (rouge)  :

1 Corriger la saisie.

Touche écran de gauche (verte)  :

1 Accepter le mot.

Touche  :

1 Accepter mot + espace.

Appuyer sur la touche dièse  :

- 1 Choisir majuscule/minuscule, mode de saisie, saisie de chiffres ou langue.
- 2 Valider avec la touche écran de gauche (verte) .

Entrer des caractères spéciaux en mode Édition (lors de la rédaction d'un SMS) ► Appuyer sur la touche étoile 



D'autres options sont disponibles pour la rédaction d'un SMS (→ p. 43).

Téléphoner

Ce chapitre décrit comment téléphoner avec le téléphone mobile, et notamment les différentes façons de passer et de recevoir des appels. Les fonctions que vous pouvez exécuter pendant un appel sont également expliquées.

Appeler des numéros de téléphone via le clavier

Vous pouvez composer et appeler des numéros nationaux et internationaux en les saisissant directement sur le clavier de numérotation du téléphone mobile.

Composez un numéro national :

- 1 Saisissez sur le clavier  le numéro de téléphone souhaité, l'indicatif compris.
- 2 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 3 Sélectionnez **Appel**.
- 4 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - ▶ Vous avez composé un numéro de téléphone sur le clavier de numérotation.

Composez un numéro de téléphone international :

- 1 Appuyez 2 fois sur la touche étoile  pour insérer le caractère +.
- 2 Saisissez sur le clavier  le numéro de téléphone souhaité, l'indicatif international compris (par exemple +43).
 - ▶ Vous avez composé un numéro de téléphone international.

Vous pouvez effacer des chiffres ou annuler la composition d'un numéro de téléphone :

Effacer des chiffres : 1 Appuyez sur la touche écran **Effacer**.

Interrompre la composition : 1 Appuyez sur la touche écran **Retour**.

Appeler depuis le répertoire

- 1 Appuyez sur la touche écran **Contacts**.
- 2 Sélectionnez l'entrée souhaitée.
- 3 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 4 Sélectionnez **Appel**.
 - Vous avez composé un appel via le répertoire.

Informations détaillées sur le répertoire : → p. 35

Appeler depuis un journal des appels

Les journaux d'appels contiennent les derniers appels reçus, sortants et en absence.

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Listes d'appels**.
- 3 Sélectionnez le journal des appels souhaité (par ex. appels en absence).
- 4 Sélectionnez l'entrée souhaitée.
- 5 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 6 Sélectionnez **Appel**.
 - Vous avez composé un numéro depuis le journal des appels.

Informations détaillées sur les journaux des appels : → p. 33

Appeler via la touche directe

Vous pouvez affecter des numéros d'appel importants aux touches d'appel direct A, B et C.



Sélectionnez une touche d'appel direct :

- 1 Appuyez **longuement** sur la touche d'appel direct souhaitée (A, B ou C).
- 2 Validez la question avec la touche écran **OK**.

ou

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Réglages**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **Vitesse de numérotation**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 6 Sélectionnez la touche souhaitée A, B ou C.

Téléphoner

- 7 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 8 Sélectionnez **Editer**.
- 9 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 10 Utilisez le clavier  pour saisir le numéro d'appel.
- 11 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

ou

- 1 Sélectionnez la touche souhaitée A, B ou C.
- 2 Sélectionnez **Options**.
- 3 Sélectionnez **Importer les contacts**.
- 4 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 5 Sélectionnez l'entrée souhaitée.
- 6 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- Vous avez attribué un numéro d'appel à une touche d'appel direct.

Appeler via la touche d'appel direct

- 1 Appuyez **longuement** sur la touche d'appel direct souhaitée A, B ou C.
- Vous avez appelé le numéro enregistré via la touche d'appel direct.

Prendre un appel

Un appel entrant est signalé par une sonnerie du téléphone mobile. L'écran du téléphone mobile affiche le numéro de téléphone de l'appelant (si communiqué). Si l'appelant est enregistré dans le répertoire, son nom s'affiche.

Prenez un appel :

- 1 Appuyez sur la touche **Décrocher** .
- Vous avez pris un appel entrant.

Rejetez un appel :

- 1 Appuyez sur la touche **Raccrocher** .

Terminez un appel téléphonique actif :

- 1 Appuyez sur la touche **Raccrocher** .
- Vous avez terminé un appel téléphonique actif.

Si vous ne prenez pas un appel entrant, celui-ci est enregistré dans le journal des appels **Appels en absence** (→ p. 33).

Définition des paramètres pour les appels entrants

Activer/désactiver la sonnerie et/ou la vibration : → p. 74

Protection contre les appels indésirables (liste de blocage)

Vous pouvez ajouter des numéros d'appel à une liste de blocage.

Les appels de ces numéros sont directement transférés à la messagerie et ne sont plus signalés à votre téléphone mobile. Vous créez manuellement des entrées dans la liste de blocage ou vous reprenez des numéros depuis le répertoire.

Ajouter un numéro d'appel à la liste de blocage

Vous pouvez entrer jusqu'à 50 numéros d'appel dans la liste des numéros bloqués.

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Réglages**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **Paramètres du téléphone**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 6 Sélectionnez **La liste noire**.
- 7 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 8 Sélectionnez **La liste noire**.
- 9 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 10 Appuyez sur la touche écran **Options**.

Ajouter manuellement un numéro d'appel :

- 11 Sélectionnez **Nouveau**.
- 12 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 13 Utilisez le clavier  pour saisir le nom et le numéro d'appel.
- 14 Appuyez sur la touche écran **Sauvegarder**.

ou ajouter un numéro d'appel depuis le répertoire :

- 11 Sélectionnez **Importer les contacts**.
- 12 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 13 Sélectionnez l'entrée souhaitée.
- 14 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 15 Sélectionnez **Signet**.
- 16 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 17 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

► Vous avez ajouté un numéro d'appel à la liste de blocage.



La liste de blocage est activée à chaque nouvelle entrée.

Pendant une conversation téléphonique

Les fonctions décrites ici sont disponibles pendant un appel téléphonique actif.

Mains-libres

En téléphonant, vous pouvez utiliser le haut-parleur du téléphone mobile (mains-libres). Vous avez ainsi les mains libres pour faire autre chose.

Activez le mode Mains libres :

- 1 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 2 Sélectionnez **Mains libres**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - Vous avez activé le mode Mains libres.
La conversation téléphonique est émise par le haut-parleur.

Désactivez le mode Mains libres :

- 1 Appuyez sur la touche écran **Options**.
 - 2 Sélectionnez **Oreillette**.
 - 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - Vous avez désactivé le mode Mains libres.
La conversation téléphonique est émise par le combiné.
-

Régler le volume des conversations téléphoniques

Le volume des conversations téléphoniques peut être réglé sur différents niveaux. Le réglage s'applique au haut-parleur et au combiné en mode Mains-Libres.

Réglez le volume pendant une conversation téléphonique :

- 1 Appuyez sur la touche de navigation  pour augmenter le volume.
- 2 Appuyez sur la touche de navigation  pour baisser le volume.

ou

- 1 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 2 Sélectionnez **Régler le volume**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Appuyez sur la touche de navigation  pour augmenter le volume.
- 5 Appuyez sur la touche de navigation  pour baisser le volume.



Le réglage est automatiquement enregistré après 3 secondes environ.

Désactiver le microphone

Lorsque le microphone est en mode secret, votre correspondant ne vous entend plus.

Désactivez le microphone :

- 1 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 2 Sélectionnez **Silencieux**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - ▶ Vous avez désactivé le microphone.Votre correspondant ne peut pas vous entendre.

Réactivez le microphone :

- 1 Appuyez sur la touche écran **Options**.
 - 2 Sélectionnez **Mode muet désactivé**.
 - 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - ▶ Vous avez activé le microphone.Votre correspondant peut vous entendre.
-

Renvoi d'appel

Lors du renvoi d'appel, les appels sont transférés vers un autre numéro ou sur la messagerie.



Tous les opérateurs ne prennent pas en charge la fonction de renvoi d'appel.

Configurer le renvoi d'appel

Avant de pouvoir configurer le renvoi d'appel, vous devez activer la fonction de renvoi d'appel.

Activez le renvoi d'appel :

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Réglages**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **Paramètres d'appels**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 6 Sélectionnez **Transfert appels**.
- 7 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 8 Sélectionnez l'une des options possibles.
- 9 Appuyez sur la touche écran **Sélection**.
- 10 Sélectionnez **Activé**.
- 11 Sélectionnez la destination du renvoi d'appel.

Téléphoner

Renvoyer vers un numéro d'appel :

- 1 Sélectionnez **Transfert d'appel**.
- 2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 3 Utilisez le clavier  pour saisir le numéro d'appel.
- 4 Uniquement si **Transfert si pas de réponse**:
Sélectionnez l'un des temps de réponse proposé.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

Renvoyez vers la messagerie :



Le numéro de la boîte vocale est enregistré sur la touche 1
(→ p. 38).

- 1 Sélectionnez **Transfert vers messagerie**.
- 2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- ▶ Vous avez configuré le renvoi d'appel vers un numéro d'appel ou la messagerie.

Annuler les renvois d'appel

Désactivez le renvoi d'appel :

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Réglages**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **Paramètres d'appels**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 6 Sélectionnez **Transfert appels**.
- 7 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 8 Sélectionnez **Annuler tous les renvois**.
- 9 Validez à l'aide de la touche écran **Sélection**.
- ▶ Vous avez désactivé le renvoi d'appel.

Journaux des appels

Le téléphone mobile enregistre les différents types d'appels (appels en absence, reçus et émis) dans les journaux des appels.

Ouvrir le journal des appels

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Listes d'appels**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - Vous avez ouvert l'aperçu des journaux des appels.

L'aperçu des journaux des appels présente des sous-menus pour chaque type d'appel :

- Journal des appels
- Appels en absence
- Appels composés
- Appels reçus
- Appels rejetés

Les appels de tous les types d'appels sont rassemblés sous **Journal des appels**.

A côté du nom de la liste se trouve le nombre d'entrées correspondantes.

- 1 Sélectionnez le journal des appels souhaité (par ex. appels en absence).
- 2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - Vous avez ouvert le journal des appels souhaité.

Informations sur un appel

- Numéro ou nom lorsque le participant est entré dans le répertoire
- Date et heure

 S'il existe au moins un appel en absence, le symbole  s'affiche dans la barre d'état.

Gérer des entrées dans les journaux des appels

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Listes d'appels**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez le journal des appels souhaité.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

Téléphoner

6 Sélectionnez l'entrée souhaitée.

7 Sélectionnez **Options**.

- | | |
|--|--|
| Composer le numéro : | ▸ Sélectionnez Appel . |
| Afficher des informations sur l'appel : | ▸ Sélectionnez Détails . |
| Rédiger un message textuel (SMS) : | ▸ Sélectionnez Nouveau message . |
| Copier un numéro dans le répertoire : | ▸ Sélectionnez Ajouter aux contacts . |
| Reprendre un numéro dans la liste de blocage : | ▸ Sélectionnez Ajouter à la liste noire . |
| Reprendre un numéro dans la liste de confiance : | ▸ Sélectionnez Ajouter à la liste blanche . |
| Effacer l'entrée : | ▸ Sélectionnez Effacer . |
| Supprimer toutes les entrées d'un journal des appels : | ▸ Sélectionnez Tout effacer . |

Supprimer le journal des appels

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
 - 2 Sélectionnez **Listes d'appels**.
 - 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 4 Sélectionnez **Tout effacer**.
 - 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- Vous avez supprimé les contenus des journaux des appels.

Minuteur d'appels

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
 - 2 Sélectionnez **Listes d'appels**.
 - 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 4 Sélectionnez **Durées d'appel**.
 - 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- Vous trouverez les informations suivantes :

- | | |
|------------------------|---|
| Dernier appel : | ▸ Indique la durée de communication du dernier appel. |
| Appels reçus : | ▸ Indique la durée de communication des appels reçus. |

- Appels composés :** ▶ Indique la durée de communication des appels sélectionnés.
- Historique des appels :** ▶ Affiche la durée de communication de tous les appels.

Réinitialiser le minuteur d'appels

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
 - 2 Sélectionnez **Listes d'appels**.
 - 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 4 Sélectionnez **Durées d'appel**.
 - 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 6 Appuyez sur la touche écran **Remise à zéro**.
 - 7 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- ▶ Vous avez réinitialisé le minuteur d'appels.
-

Répertoire

Le répertoire peut contenir jusqu'à 500 entrées. Les entrées peuvent être enregistrées dans la mémoire interne du téléphone ou sur la carte SIM.

Vous pouvez créer manuellement des entrées dans le répertoire, les reprendre du journal des appels ou reprendre un numéro d'appel lors de la préparation de la composition dans le répertoire.

Ouvrir le répertoire

- 1 Appuyez sur la touche écran **Contacts**.
- ou
- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
 - 2 Sélectionnez **Contacts**.
 - 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

C'est la touche écran **Contacts** qui est toujours utilisée dans la description suivante.

Entrées du répertoire

Le répertoire rassemble toutes les entrées. Elles sont listées par ordre alphabétique.

Une entrée contient les informations suivantes :

- Nom

Informations sur les contacts

Un symbole indique où l'entrée du répertoire est enregistrée :



sur le téléphone mobile



sur une carte SIM

Créer une entrée dans le répertoire

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
 - 2 Sélectionnez **Contacts**.
 - 3 Appuyez sur la touche écran **Options**.
 - 4 Sélectionnez **Nouveau**.
 - 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 6 Sélectionnez l'endroit où la nouvelle entrée du répertoire doit être enregistrée (carte SIM ou mémoire du téléphone).
 - 7 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 8 Sélectionnez **Nom**.
 - 9 Appuyez sur la touche écran **Options**.
 - 10 Appuyez sur la touche écran **Editer**.
 - 11 Utilisez le clavier  pour saisir le nom.
 - 12 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 13 Sélectionnez **Portable** ou **Numéro maison**.
 - 14 Appuyez sur la touche écran **Options**.
 - 15 Sélectionnez **Editer**.
 - 16 Utilisez le clavier  pour saisir le numéro d'appel.
 - 17 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 18 Appuyez sur la touche écran **Options**.
 - 19 Appuyez sur la touche écran **Sauvegarder**.
- vous avez créé une entrée du répertoire.

Informations sur la saisie de texte : → p. 25

Rechercher une entrée du répertoire

- 1 Utilisez le clavier  pour saisir le nom ou le numéro.
- 2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- ▶ Les entrées correspondant à la saisie sont affichées.

ou

- 1 Parcourez la liste avec la touche de navigation .

Appeler depuis le répertoire

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Contacts**.
- 3 Sélectionnez l'entrée souhaitée.
- 4 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 5 Sélectionnez **Appel**.
- ▶ Le contact sélectionné est appelé.

Éditer/gérer les entrées du répertoire

- 1 Sélectionnez **Contacts**.
- 2 Sélectionnez l'entrée souhaitée.
- 3 Sélectionnez **Options**.
- 4 Sélectionnez l'une des possibilités suivantes :

- | | |
|------------------------------------|--|
| Appeler le contact : | ▶ Sélectionnez Appel . |
| Afficher un contact : | ▶ Sélectionnez Vue . |
| Rédiger un message textuel (SMS) : | ▶ Sélectionnez Nouveau message . |
| Supprimer un contact : | ▶ Sélectionnez Effacer . |
| Effacer plusieurs contacts : | ▶ Sélectionnez Suppression multiple . |
| Ajouter un contact : | ▶ Sélectionnez Nouveau . |
| Importer / exporter des contacts : | ▶ Sélectionnez Importer/Exporter . |
| Ajouter à la liste de confiance : | ▶ Sélectionnez Ajouter à la liste blanche . |
| Ajouter à la liste de blocage : | ▶ Sélectionnez Ajouter à la liste noire . |
| Envoyer une carte de visite : | ▶ Sélectionnez Send vCard . |
| Afficher l'état de la mémoire : | ▶ Sélectionnez Autres . |
| | ▶ Sélectionnez Statut de mémoire . |

Messagerie

Si votre opérateur met à disposition une messagerie (répondeur), un appelant peut laisser un message si vous ne prenez pas l'appel.

Pour écouter les messages vocaux de votre messagerie, vous avez besoin du numéro d'appel de la messagerie. Demandez le numéro d'appel auprès de votre opérateur.

Vous pouvez écouter votre messagerie :

- 1 Appuyez sur la touche  en la maintenant enfoncée.
- Vous avez consulté votre messagerie.

Appels d'urgence (SOS)

Le téléphone mobile propose les fonctions SOS suivantes :

- Appel SOS
- SOS SMS (message texte)
- Alarme SOS



Ne pas utiliser de numéros d'appel d'urgence locaux, nationaux ou internationaux.

Appel SOS

La touche SOS correspond à une fonction privée d'appel d'urgence. En appuyant sur la touche SOS, vous pouvez appeler jusqu'à 5 numéros et/ou envoyer un SMS.

Activer/désactiver l'appel SOS

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **SOS**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- 4 Sélectionnez **Statut**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- 6 Sélectionnez **Allumé/Arrêter**.
- 7 Validez à l'aide de la touche écran OK (● = sélectionné).
- ▶ Vous avez activé la fonction Appel SOS.

Entrer des numéros d'urgence

Entrez les numéros de téléphone à appeler quand vous appuyez sur la touche SOS. Il est possible d'entrer jusqu'à 5 numéros de téléphone.

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **SOS**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- 4 Sélectionnez **Liste des contacts**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- 6 Sélectionnez un emplacement de mémoire vide (<vide>).
- 7 Sélectionnez **Options**.
- 8 Sélectionnez **Editer**.
- 9 Validez à l'aide de la touche écran OK.

Appels d'urgence (SOS)

10 Utilisez le clavier  pour saisir le numéro d'appel.

11 Validez à l'aide de la touche écran OK.

ou

- 1 Suivez les étapes 1 à 9.
- 2 Sélectionnez **Importer les contacts**.
- 3 Sélectionnez l'entrée souhaitée.
- 4 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- ▶ Vous avez saisi un numéro d'urgence.

Message texte SOS (SMS)

En plus des appels SOS, vous pouvez envoyer des messages textuels d'urgence (SMS). Il existe un texte standard. Vous pouvez modifier ce texte. Si la fonction est activée, les SMS sont envoyés aux numéros d'urgence définis.

Activer/désactiver la notification SMS

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **SOS**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- 4 Sélectionnez **Envoi d'un SMS SOS**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- 6 Sélectionnez **Allumé/Arrêter**.
- 7 Validez à l'aide de la touche écran OK (● = sélectionné).
- ▶ Vous avez activé la fonction de message texte SOS (SMS).

Modifier le contenu du message texte SOS

Vous pouvez modifier le texte standard enregistré pour le message texte SOS et saisir un texte personnalisé.

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **SOS**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **Paramètres des messages SOS**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - ▶ Le texte standard s'affiche.
- 6 Effacez le texte existant avec la touche écran **Effacer**.
- 7 Utilisez le clavier  pour saisir le texte souhaité.
- 8 Sélectionnez **Options**.
- 9 Sélectionnez **Sauvegarder**.
 - ▶ Vous avez modifié le contenu du message texte SOS.

Informations sur la saisie du texte du SMS : → p. 43

Activer l'alarme SOS

Si l'alarme SOS est activée, le téléphone mobile émet un puissant signal d'alarme lorsque l'on appuie sur la touche SOS.

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **SOS**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **État de la tonalité d'avertissement**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 6 Sélectionnez **Allumé/Arrêter**.
- 7 Validez à l'aide de la touche écran **OK** (● = sélectionné).
 - ▶ Vous avez activé la fonction d'alarme SOS.

SMS (messages texte)

Vous pouvez envoyer et recevoir des messages texte (SMS).

Rédaction et envoi d'un SMS



Un SMS peut avoir une longueur maximale de 612 caractères. Lorsque le SMS dépasse 160 caractères, il est envoyé sous forme de séquence (jusqu'à 4 SMS).

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Message**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **Nouveau message**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

Saisir le numéro :

- 1 Saisissez le numéro de téléphone du destinataire souhaité à l'aide du clavier .
- 2 Appuyez sur la touche de navigation .

ou

Utiliser un contact :

- 1 Sélectionnez **Options**.
- 2 Sélectionnez **Contacts**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez l'entrée souhaitée.
- 5 Sélectionnez **Options**.
- 6 Sélectionnez **Signet**.
- 7 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 8 Sélectionnez **Options**.
- 9 Sélectionnez **OK**.
- 10 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 11 Appuyez sur la touche de navigation .

- 6 Utilisez le clavier  pour saisir le texte souhaité.
- 7 Sélectionnez **Options**.
- 8 Sélectionnez **Envoi**.
- 9 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- Vous avez envoyé un SMS (message texte).

Interrompre la rédaction d'un SMS

Si vous souhaitez rejeter le texte entré :

- 1 Sélectionnez **Options**.
- 2 Sélectionnez **Quitter**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Validez la question **Quitter sans enregistrer?** avec la touche écran **OK**.

► Vous avez rejeté le texte saisi.



Si un SMS ne peut pas être envoyé, il est enregistré dans la boîte d'envoi (→ p. 47).

Méthode de saisie

Chaque touche entre 2 à 9 et la touche 0 correspondent à plusieurs lettres et chiffres. Dès qu'une touche est actionnée, les caractères possibles s'affichent au bas de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche.

Le téléphone mobile vous propose 2 méthodes de saisie. Vous pouvez choisir les lettres et les chiffres manuellement ou le téléphone mobile vous propose des mots au choix :

Saisir le texte sans aide à la saisie :

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Message**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **Nouveau message**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 6 Appuyez sur le bas de la touche de navigation .
- 7 Appuyez sur la touche dièse .
- 8 Sélectionnez l'une des options.
- 9 Appuyez brièvement successivement sur la touche souhaitée jusqu'à ce que le caractère souhaité s'affiche.

Saisir le texte avec aide à la saisie :

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Message**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **Nouveau message**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 6 Appuyez sur la touche dièse .

SMS (messages texte)

- 1 Appuyez sur le bas de la touche de navigation .
- 2 Sélectionnez l'une des options.
- 3 Appuyez sur les lettres souhaitées.
- 4 Sélectionnez le mot souhaité avec la touche de navigation .
- 5 Validez à l'aide de la touche écran OK.

Déplacer le curseur (droite/gauche) :

- 1 Appuyez sur le haut  ou le bas  de la touche de navigation.
- Commuter entre les minuscules et les majuscules ou la saisie de chiffres :

- 1 Appuyez sur la touche dièse .
- 2 Appuyez sur le bas de la touche de navigation .
- 3 Sélectionnez l'une des options.
- 4 Validez à l'aide de la touche écran OK.

Entrer des caractères spéciaux:

- 1 Appuyez sur la touche Astérisque .
 - 2 Sélectionnez le caractère spécial souhaité.
- Vous avez sélectionné le caractère spécial souhaité.

Modifier la langue de saisie

La langue de saisie détermine les caractères disponibles pour la saisie du texte.

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
 - 2 Sélectionnez **Message**.
 - 3 Validez à l'aide de la touche écran OK.
 - 4 Sélectionnez **Nouveau message**.
 - 5 Validez à l'aide de la touche écran OK.
 - 6 Appuyez sur la touche dièse .
 - 7 Appuyez sur le bas de la touche de navigation .
 - 8 Sélectionnez **Entrer une langue**.
 - 9 Sélectionnez la langue de saisie souhaitée.
 - 10 Validez à l'aide de la touche écran OK ( = sélectionné).
- Vous avez modifié la langue de saisie.

Mettre les SMS en mémoire temporaire (Liste des brouillons)

Vous pouvez mettre des SMS en mémoire temporairement, les modifier ultérieurement et les envoyer.

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
 - 2 Sélectionnez **Message**.
 - 3 Validez à l'aide de la touche écran OK.
 - 4 Sélectionnez **Nouveau message**.
 - 5 Validez à l'aide de la touche écran OK.
 - 6 Utilisez le clavier  pour saisir le texte souhaité.
 - 7 Sélectionnez **Options**.
 - 8 Sélectionnez **Sauvegarder en tant que projet**.
 - 9 Appuyez sur la touche écran **Options**.
 - 10 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- Vous avez enregistré le SMS comme brouillon dans la liste des brouillons.

Éditer des brouillons

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Message**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- 4 Sélectionnez **Brouillons**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- La liste des brouillons s'affiche.
- 6 Sélectionnez le brouillon souhaité.
- 7 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 8 Sélectionnez l'une des deux options :

- Voir le brouillon :
- 1 Sélectionnez **Vue**.
 - 2 Validez à l'aide de la touche écran OK.

- Effacer un brouillon :
- 1 Sélectionnez **Effacer**.
 - 2 Validez à l'aide de la touche écran OK.

- Effacer tous les projets :
- 1 Sélectionnez **Tout effacer**.
 - 2 Validez à l'aide de la touche écran OK.

- Éditer un SMS :
- 1 Sélectionnez **Editer**.
 - 2 Validez à l'aide de la touche écran OK.
 - 3 Utilisez le clavier  pour saisir le texte souhaité.

SMS (messages texte)

- Déplacer un SMS : 1 Sélectionnez **Déplacer**.
 2 Sélectionnez **Téléphone/SIM**.
 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**
- Marquer un SMS : 1 Sélectionnez **Signet**.
 2 Sélectionnez l'une des options.
 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- Trier les SMS : 1 Sélectionnez **Trier**.
 2 Sélectionnez l'une des options.
 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK** (● = sélectionné).

Messages envoyés

Sous **Messages envoyés** sont enregistrés les SMS que vous avez envoyés.



La fonction **Sauvegarder messages envoyés** est activée
(→ p. 52).

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Message**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **Messages envoyés**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 6 La liste des messages envoyés s'affiche.
- 7 Sélectionnez le SMS souhaité.
- 8 Sélectionnez **Options**.
- 9 Sélectionnez l'une des deux options :
 - Lire le SMS : 1 Sélectionnez **Vue**.
 - Effacer le SMS : 1 Sélectionnez **Effacer**.
 2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - Effacer tous les 1 Sélectionnez **Tout effacer**.
SMS : 2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

- Envoyer à d'autres correspondants :
- 1 Sélectionnez **Transfert**.
 - 2 Le SMS s'affiche.
 - 3 Saisissez le numéro de téléphone du destinataire souhaité à l'aide du clavier .
 - 3 Sélectionnez **Options**.
 - 4 Sélectionnez **Envoi** (→ p. 42).
 - 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- Déplacer un SMS :
- 1 Sélectionnez **Déplacer**.
 - 2 Sélectionnez **Téléphone/SIM**.
 - 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- Marquer un SMS :
- 1 Sélectionnez **Signet**.
 - 2 Sélectionnez l'une des options.
 - 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- Trier les SMS :
- 1 Sélectionnez **Trier**.
 - 2 Sélectionnez l'une des options.
 - 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK** (● = sélectionné).

Boîte d'envoi

Dans la boîte d'envoi sont enregistrés les SMS qui n'ont pas pu être envoyés, par exemple en raison de l'absence de connexion ou parce que le numéro d'appel utilisé est inconnu.

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Message**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **Messages envoyés**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 6 La liste des messages non envoyés s'affiche.
- 7 Sélectionnez le SMS souhaité.
- 8 Sélectionnez **Options**.
- 9 Sélectionnez l'une des deux options :

Lire le SMS : 1 Sélectionnez **Vue**.

Envoyer un SMS : 1 Sélectionnez **Renvoyer**.

2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

Effacer le SMS : 1 Sélectionnez **Effacer**.

2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

SMS (messages texte)

- | | | |
|------------------------|---|--|
| Effacer tous les SMS : | 1 | Sélectionnez Tout effacer . |
| | 2 | Validez à l'aide de la touche écran OK . |
| Déplacer un SMS : | 1 | Sélectionnez Déplacer . |
| | 2 | Sélectionnez Téléphone/SIM . |
| | 3 | Validez à l'aide de la touche écran. OK |
| Marquer un SMS : | 1 | Sélectionnez Signet . |
| | 2 | Sélectionnez l'une des options. |
| | 3 | Validez à l'aide de la touche écran OK . |
| Trier les SMS : | 1 | Sélectionnez Trier . |
| | 2 | Sélectionnez l'une des options. |
| | 3 | Validez à l'aide de la touche écran OK (● = sélectionné). |

Modèles

Dans les modèles, vous trouvez des textes proposés au choix. Vous pouvez modifier ce modèle ou l'envoyer directement.

- Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- Sélectionnez **Message**.
- Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- Sélectionnez **Modèles**.
- Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - La liste des modèles de SMS s'affiche.
- Sélectionnez le modèle de SMS souhaité.
- Sélectionnez **Editer**.
- Sélectionnez l'une des deux options :

Modifier le modèle de SMS :	1	Utilisez le clavier  pour saisir le texte souhaité.
Effacer un modèle de SMS :	1	Appuyez sur la touche écran Effacer .
Modifier le modèle de SMS :	1	Validez à l'aide de la touche écran OK .

Recevoir des SMS

Les SMS entrants sont enregistrés dans la boîte de réception. L'arrivée d'un nouveau SMS est signalée par une tonalité des messages (→ p. 75) et l'affichage du message **nouveau message** à l'écran.

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Message**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **Boîte de réception**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- ▶ La liste des messages reçus s'affiche.

Si un SMS non lu est présent dans la boîte de réception, le symbole  s'affiche dans la barre d'outils.

Lecture des SMS

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Message**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **Boîte de réception**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 6 Sélectionnez le SMS souhaité.
- 7 Sélectionnez **Options**.
- 8 Sélectionnez **Vue**.
- 9 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- ▶ Vous avez lu le SMS reçu.

Éditer un SMS

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Message**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- 4 Sélectionnez **Boîte de réception**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- 6 Sélectionnez le SMS souhaité.
- 7 Sélectionnez **Options**.
- 8 Sélectionnez l'une des deux options :

Répondre à un SMS : 1 Sélectionnez **Répondre**.

2 Validez à l'aide de la touche écran OK.

3 Utilisez le clavier  pour saisir le texte souhaité.

4 Sélectionnez **Options**.

5 Sélectionnez **Envoi** (→ p. 42).

Effacer le SMS : 1 Sélectionnez **Effacer**.

2 Validez à l'aide de la touche écran OK.

Effacer tous les SMS : 1 Sélectionnez **Tout effacer**.

2 Validez à l'aide de la touche écran OK.

Appeler l'expéditeur : 1 Sélectionnez **Appel**.

2 Validez à l'aide de la touche écran OK.

► Le numéro est composé.

Déplacer un SMS : 1 Sélectionnez **Déplacer**.

2 Sélectionnez **Téléphone/SIM**.

3 Validez à l'aide de la touche écran OK.

Marquer un SMS : 1 Sélectionnez **Signet**.

2 Sélectionnez l'une des options.

3 Validez à l'aide de la touche écran OK.

Trier les SMS : 1 Sélectionnez **Trier**.

2 Sélectionnez l'une des options.

3 Validez à l'aide de la touche écran OK (● = sélectionné).

Ajouter un expéditeur : 1 Sélectionnez **Ajouter un expéditeur**.

2 Sélectionnez **/Ajouter au nouveau contact/**
Ajouter aux contacts existants.

3 Validez à l'aide de la touche écran OK.

- | | | |
|-----------------------------------|---|--|
| Supprimer les numéros doubles : | 1 | Sélectionnez Supprimer les numéros identiques . |
| | 2 | Validez à l'aide de la touche écran OK. |
| | | ‣ Le numéro est supprimé. |
| Ajouter à la liste de blocage : | 1 | Sélectionnez Ajouter à la liste noire . |
| | 2 | Validez à l'aide de la touche écran OK. |
| | | ‣ Le numéro de téléphone est ajouté à la liste de blocage. |
| Ajouter à la liste de confiance : | 1 | Sélectionnez Ajouter à la liste blanche . |
| | 2 | Validez à l'aide de la touche écran OK. |
| | | ‣ Le numéro de téléphone est ajouté à la liste de confiance. |

Paramètres SMS

Afficher le statut de la mémoire

Le statut de la mémoire des SMS indique le nombre réel et possible de SMS enregistrés sur la carte SIM et dans la mémoire du téléphone mobile.

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Message**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- 4 Sélectionnez **Capacité des messages**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- Vous avez affiché l'état de la mémoire.

Enregistrer les SMS envoyés

Déterminer si les SMS que vous avez envoyés seront enregistrés dans la liste **Messages envoyés** (→ p. 46).

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Message**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- 4 Sélectionnez **Paramètres SMS**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- 6 Sélectionnez **Sauvegarder messages envoyés**.
- 7 Sélectionnez OK.
- 8 Sélectionnez **Invite de commande, Sauvegarder, Non sauvegardé**.
- 9 Validez à l'aide de la touche écran OK (● = sélectionné).
- ▶ Vous avez déterminé si les SMS envoyés sont enregistrés.

Emplacement privilégié

Déterminer si les SMS sont enregistrés sur le téléphone mobile ou sur la carte SIM.

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Message**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- 4 Sélectionnez **Paramètres SMS**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- 6 Sélectionnez **Stockage préféré**.
- 7 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- 8 Sélectionnez **Téléphone, SIM**.
- 9 Validez à l'aide de la touche écran OK (● = sélectionné).
- ▶ Vous avez déterminé l'emplacement où les SMS sont enregistrés.

Autres applications

Ce chapitre décrit les autres fonctions du téléphone mobile.

Réveil



La date et l'heure sont réglées correctement.

Régler le réveil

Vous pouvez configurer plusieurs heures de réveil. Une sonnerie de réveil (→ p. 54) est déclenchée à l'heure de réveil définie :

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 3 Sélectionnez **Application**.
- 4 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 5 Sélectionnez **Alarme**.
- 6 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 7 Sélectionnez l'heure de réveil souhaitée (08:00).
- 8 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 9 Sélectionnez **Editer**.
- 10 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 11 Passez d'un champ de saisie à l'autre à l'aide de la touche de navigation  :

Messages : 1 Utilisez le clavier  pour saisir le nom du réveil.

Heure : 1 Utilisez le clavier  pour saisir l'heure en quatre chiffres.

- Sonnerie :
- 1 Sélectionnez **Sonnerie**.
 - 2 Appuyez sur la touche écran **Options**.
 - 3 Sélectionnez **Sélection**.
 - 4 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 5 Sélectionnez **Sonneries du portable**.
 - 6 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 7 Sélectionnez une sonnerie pour le réveil.
 - 8 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

Autres applications

- Répétition :
- 1 Sélectionnez **Mode Répéter**.
 - 2 Appuyez sur la touche écran **Options**.
 - 3 Sélectionnez **Sélection**.
 - 4 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 5 Sélectionnez la fréquence de répétition de l'événement avec la touche de navigation 
(Une fois/ Tous les jours/Hebdomadaire).

Lorsqu'un réveil est activé, le symbole  s'affiche à la barre d'outils de l'écran du téléphone mobile.

Activation/désactivation du réveil

Activez ou désactivez un réveil déjà réglé :

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
 - 2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 3 Sélectionnez **Application**.
 - 4 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 5 Sélectionnez **Alarme**.
 - 6 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 7 Sélectionnez le réveil de votre choix.
 - 8 Appuyez sur la touche écran **Options**.
 - 9 Sélectionnez **Allumé/Arrêter**.
 - 10 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- Vous avez activé/désactivé le réveil.

Réveil

Le réveil est indiqué à l'écran avec la mélodie sélectionnée. Il sonne pendant 60 Secondes. Le réveil est répété au bout de 4 minutes si aucune touche n'est actionnée. Au bout de la seconde répétition, le réveil est désactivé.



Pendant une communication, le réveil n'est signalé que par un bip court.

Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Arrêter le réveil :

- 1 Sélectionnez **Arrêter**.
- Vous avez désactivé le réveil.

Répéter le réveil (mode rappel) :

1 Sélectionnez **Retarder l'alarme**.

ou

1 Appuyez sur n'importe quelle touche.

► Vous avez repoussé l'heure du réveil.

Il sera répété 5 minutes plus tard.

Calendrier

Vous pouvez entrer des rendez-vous (événements) dans le calendrier et activer une fonction de rappel.



La date et l'heure sont réglées correctement.

Pour ouvrir le calendrier :

1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.

2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

3 Sélectionnez **Application**.

4 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

5 Sélectionnez **Calendrier**.

6 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

► Vous avez ouvert le calendrier.

La date actuelle est sur fond vert, le jour actuellement sélectionné est sur fond bleu. Les jours avec événements ont un marquage rouge.

Naviguer dans le calendrier

Pour choisir la date souhaitée :

1 Naviguez en appuyant sur les touches de navigation  vers le haut et  vers le bas.

ou bien

1 Appuyez sur la touche écran **Options**.

2 Sélectionnez **Chercher par date**.

3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

4 Utilisez le clavier  pour saisir la date souhaitée en huit chiffres.

5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

► Vous avez sélectionné la date souhaitée.

Affichage des événements

Un événement est signalé à l'heure définie par un signal sonore (si activé) et par un affichage à l'écran.

Désactivez le signal sonore :

- 1 Validez à l'aide de la touche écran **Annuler**.
- ▶ Vous avez désactivé le signal sonore.

Créer un nouvel événement

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 3 Sélectionnez **Application**.
- 4 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 5 Sélectionnez **Calendrier**.
- 6 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 7 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 8 Sélectionnez **Ajouter une tâche**.
- 9 Passez d'un champ de saisie à l'autre à l'aide de la touche de navigation .

Renommer l'événement : 1 Sélectionnez **Sujet**.

2 Utilisez le clavier  pour saisir le nom de l'événement.

Entrer la date : 1 Sélectionnez **Date**.

2 Utilisez le clavier  pour saisir la date souhaitée en huit chiffres.

Entrer l'heure : 1 Sélectionnez **Heure**.

2 Utilisez le clavier  pour saisir l'heure en quatre chiffres.

Sonnerie : 1 Sélectionnez **Sonnerie**.

2 Appuyez sur la touche écran **Options**.

3 Sélectionnez **Sélection**.

4 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

5 Sélectionnez la sonnerie souhaitée.

6 Confirmez au moyen de la touche écran **OK** (⊙ = sélectionné).

- Répéter l'événement :
- 1 Sélectionnez **Mode Répéter**.
 - 2 Appuyez sur la touche écran **Options**.
 - 3 Sélectionnez **Sélection**.
 - 4 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 5 Choisissez la fréquence à laquelle l'événement doit être répété (**Une fois / Tous les jours / Hebdomadaire / Calendrier mensuel / L'Annuel / Aucun rappel**).
 - 6 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

- Enregistrer : 1 Appuyez sur la touche écran **Sauvegarder**.

Autres Informations sur la saisie de texte : → p. 25

Afficher des événements

Affichez les événements d'un jour donné :

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
 - 2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 3 Sélectionnez **Application**.
 - 4 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 5 Sélectionnez **Calendrier**.
 - 6 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 7 Sélectionnez le jour souhaité en appuyant sur les touches de navigation  vers le haut ou  vers le bas.
 - 8 Appuyez sur la touche écran **Options**.
 - 9 Sélectionnez **Afficher les tâches**.
 - 10 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 11 Sélectionnez un événement.
 - 12 Appuyez sur la touche écran **Options**.
 - 13 Sélectionnez **Vue**.
 - 14 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- Vous avez ouvert l'événement sélectionné. Les détails s'affichent.

Affichez tous les événements :

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 3 Sélectionnez **Application**.
- 4 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 5 Sélectionnez **Calendrier**.
- 6 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

Autres applications

- 7 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 8 Sélectionnez **Toutes les tâches**.
- 9 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 10 Sélectionnez un événement.
- 11 Sélectionnez **Options**.
- 12 Sélectionnez **Vue**.
- 13 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- Vous avez ouvert tous les événements. Les détails s'affichent.

Supprimer des événements

Vous pouvez supprimer tous les événements d'un jour ou bien tous les événements du calendrier.

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 3 Sélectionnez **Application**.
- 4 Validez à l'aide de la touche écran. **OK**
- 5 Sélectionnez **Calendrier**.
- 6 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 7 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 8 Sélectionnez **Supprimer les tâches du jour/Effacer tout**.
- 9 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 10 Confirmez la suppression au moyen de la touche écran **OK**.
- Vous avez supprimé les événements sélectionnés.

Ou

Vous pouvez supprimer un événement spécifique :

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 3 Sélectionnez **Application**.
- 4 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 5 Sélectionnez **Calendrier**.
- 6 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 7 Sélectionnez le jour souhaité en appuyant sur les touches de navigation  vers le haut ou  vers le bas.
- 8 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 9 Sélectionnez **Afficher les tâches**.
- 10 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 11 Sélectionnez un événement.

- 12 Appuyez sur la touche écran **Options**.
 - 13 Sélectionnez **Effacer**.
 - 14 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 15 Confirmez la suppression au moyen de la touche écran **OK**.
- Vous avez supprimé l'événement sélectionné.
-

Bluetooth

Vous pouvez sans fil connecter le téléphone mobile à d'autres appareils grâce à la technologie Bluetooth.

Activer Bluetooth

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
 - 2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 3 Sélectionnez **Application**.
 - 4 Validez à l'aide de la touche écran. **OK**
 - 5 Sélectionnez **Bluetooth**.
 - 6 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 7 Sélectionnez **Bluetooth**.
 - 8 Appuyez sur la touche écran **Activé**.
- Vous avez activé Bluetooth.
-

Coupler un appareil Bluetooth

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Application**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **Bluetooth**.

 Bluetooth est activé sur votre téléphone mobile quand la case à côté de Bluetooth est cochée ☒.

- 5 Sélectionnez **Équipement couplé**.
 - 6 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 7 Sélectionnez **Ajout nouvel équipement**.
 - 8 Appuyez sur la touche écran **Ajouter**.
 - 9 Attendez que la recherche soit terminée.
 - 10 Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez coupler.
 - 11 Appuyez sur la touche écran **Couplage**.
- Vous avez connecté votre téléphone mobile à l'appareil.

Utiliser Bluetooth

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 3 Sélectionnez **Application**.
- 4 Validez à l'aide de la touche écran. **OK**
- 5 Sélectionnez **Bluetooth**.
- 6 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 7 Sélectionnez l'une des options possibles :

Visibilité de votre 1 Sélectionnez **Visibilité Bluetooth**.
téléphone mobile 2 Appuyez sur la touche écran **Activé / Eteindre**.
sur les autres
appareils :

Les fichiers sont Cette fonction ne peut être sélectionnée que lors
en cours de trans- du transfert de fichiers.
fert :

- 1 Sélectionnez **Transfert de fichiers**.

Nom du téléphone 1 Sélectionnez **Le nom de mon bluetooth**.
mobile : 2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
3 Saisissez un nouveau nom pour votre télé-
phone mobile via le clavier .
4 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

Mémoire : 1 Sélectionnez **Mémoire**.
2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
3 Sélectionnez **Téléphone / Carte mémoire**.
4 Confirmez à l'aide de la touche écran **OK** (● =
sélectionné).

Aide : 1 Sélectionnez **Aide**.

Caméra et galerie

Le téléphone mobile a une caméra (→ p. 4). L'application **Appareil photo** vous permet d'accéder à vos photos et de régler la caméra. Vous accédez rapidement à vos photos via l'application **Afficheur d'image**.

Prendre une photo

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Appareil photo**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Dirigez l'objectif de l'appareil photo sur le motif souhaité.
- 5 Appuyez sur la touche .
- ▶ Vous avez pris une photo du motif affiché.

Le téléphone mobile enregistre automatiquement la photo. Elle sera ensuite enregistrée au format JPG dans la mémoire interne du téléphone mobile ou sur la carte mémoire dans le dossier **Photos**.

Si vous souhaitez supprimer la photo :

- 1 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 2 Sélectionnez **Effacer**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- ▶ Vous avez supprimé la photo.

Regarder les photos

Vous pouvez visualiser et gérer les photos prises via la caméra ou la galerie.

Affichez les photos via la caméra :

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Appareil photo**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Appuyez sur la touche écran **Cho..**
- 5 Sélectionnez **Afficheur d'image**.
- 6 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 7 Sélectionnez le fichier souhaité.
- 8 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 9 Sélectionnez **Vue**.
- 10 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- ▶ Vous avez affiché une photo via la caméra.

Autres applications

Affichez les photos via la galerie :

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Afficheur d'image**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez le fichier souhaité.
- 5 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 6 Sélectionnez **Vue**.
- 7 Validez à l'aide de la touche écran. **OK**
- Vous avez affiché une photo via la galerie.

Utiliser la photo

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Afficheur d'image**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez le fichier souhaité.
- 5 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 6 Sélectionnez **Vue**.
- 7 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 8 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 9 Sélectionnez l'une des options possibles :

- | | |
|----------------|---|
| Utiliser comme | 1 Sélectionnez Définir en fond d'écran . |
| arrière-plan : | 2 Validez à l'aide de la touche écran OK . |
| | ► La photo est utilisée comme arrière-plan. |

- | | |
|--------------------|--|
| Utiliser comme | 1 Sélectionnez Définir comme icône de contact . |
| image de contact : | 2 Validez à l'aide de la touche écran OK . |
| | 3 Sélectionnez le contact souhaité. |
| | 4 Validez à l'aide de la touche écran OK . |
| | ► La photo est utilisée comme image de contact. |

- | | |
|-----------|--|
| Effacer : | 1 Sélectionnez Effacer . |
| | 2 Validez à l'aide de la touche écran OK . |
| | 3 Confirmez la suppression au moyen de la touche écran OK . |

- | | |
|--|--|
| Partager des photos : | <ol style="list-style-type: none"> 1 Sélectionnez Partager. 2 Validez à l'aide de la touche écran OK. 3 Sélectionnez Bluetooth. 4 Validez à l'aide de la touche écran OK. |
| Renommer l'image : | <ol style="list-style-type: none"> 1 Sélectionnez Renommer. 2 Validez à l'aide de la touche écran OK. 3 Effacez les caractères existants avec la touche écran Effacer. 4 Saisissez un nouveau nom pour la photo via le clavier . 5 Validez à l'aide de la touche écran OK. |
| Présentation : | <ol style="list-style-type: none"> 1 Sélectionnez Lecture diapositive. 2 Validez à l'aide de la touche écran OK. |
| Afficher des informations sur la photo : | <ol style="list-style-type: none"> 1 Sélectionnez Détails. 2 Validez à l'aide de la touche écran OK. <ul style="list-style-type: none"> ► Le nom du fichier, la résolution, la taille du fichier et la date de création de la photo s'affichent. |

Réglages de la caméra et de l'image

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Appareil photo**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- 4 Appuyez sur la touche écran **Cho.**
- 5 Sélectionnez **Effet** ou **Réglages**.
- 6 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- 7 Sélectionnez le réglage souhaité.
 - Vous avez modifié les paramètres de la caméra.

Définir l'emplacement de stockage

Les photos sont enregistrées dans la mémoire interne du téléphone mobile ou sur la carte SD.

Définissez l'emplacement de stockage :

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Appareil photo**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- 4 Appuyez sur la touche écran **Cho.**

Autres applications

- 5 Sélectionnez **Réglages**.
 - 6 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 7 Sélectionnez **Stockage préféré**.
 - 8 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 9 Sélectionnez la mémoire souhaitée (**Téléphone / Carte mémoire**).
 - 10 Confirmez à l'aide de la touche écran **OK** (● = sélectionné).
 - Vous avez sélectionné l'emplacement de stockage.
-

Gestionnaire de fichiers

Vos données personnelles, telles que les photos sont enregistrées dans la mémoire interne du téléphone ou sur une carte SD que vous avez insérée dans l'appareil. Les données sont accessibles via le gestionnaire de fichiers :

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 3 Sélectionnez **Application**.
- 4 Validez à l'aide de la touche écran. **OK**
- 5 Sélectionnez **Liste des dossiers**.
- 6 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 7 Sélectionnez **Téléphone / Carte mémoire**.
- 8 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- Les fichiers ou dossiers enregistrés dans la mémoire s'affichent.
- 9 Sélectionnez le dossier ou fichier souhaité.
- 10 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 11 Sélectionnez l'une des options possibles :
 - Ouvrir
 - Nouveau dossier
 - Effacer
 - Détails
 - Editer
 - Rechercher
 - Trier
 - Signet
 - Statut de mémoire

Formater la mémoire

Si vous voulez effacer toutes les données personnelles sur votre téléphone mobile, la méthode la plus simple est le formatage de la mémoire. Vous pouvez effacer des fichiers individuels, comme des photos ou des fichiers de sonnerie grâce à l'application respective.



Attention !

Le formatage efface toutes les données enregistrées (photos, etc.) sur la mémoire sélectionnée (téléphone / carte mémoire). Cette opération est irréversible.

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- 3 Sélectionnez **Application**.
- 4 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- 5 Sélectionnez **Liste des dossiers**.
- 6 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- 7 Sélectionnez **Téléphone / Carte mémoire**.
- 8 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- 9 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 10 Sélectionnez **Statut de mémoire**.
- 11 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- 12 Sélectionnez **Formater mémoire du téléphone/Formater la carte mémoire**.
- 13 Validez à l'aide de la touche écran OK.
- 14 Validez la question avec la touche écran OK.
 - Vous avez formaté la mémoire sélectionnée. Toutes les données personnelles ont été effacées.

Télécharger des fichiers dans la mémoire du téléphone mobile

Vous pouvez également gérer vos fichiers personnels sur un PC.

- 1 Connectez le téléphone mobile à un ordinateur à l'aide du câble USB.
- 2 Sélectionnez **Stockage USB**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - ▶ La mémoire interne du téléphone mobile s'affiche comme lecteur sur l'ordinateur.

Gérez les dossiers et fichiers du téléphone mobile à l'aide des fonctions standard du système d'exploitation de votre ordinateur.



Tant que le téléphone mobile est raccordé à l'ordinateur, la fonction de gestionnaire des fichiers n'est pas disponible.

Réglages

Ce chapitre décrit les paramètres du téléphone mobile.

Date et heure

La date et l'heure peuvent être réglées manuellement.

Régler manuellement

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Réglages**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **Paramètres du téléphone**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 6 Sélectionnez **Heure & date**.
- 7 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 8 Passez d'un champ de saisie à l'autre à l'aide de la touche de navigation .

Réglage de l'heure : 1 Utilisez le clavier  pour entrer l'heure (format : HH:MM).

Réglage de la date : 1 Utilisez le clavier  pour entrer la date (format : JJ.MM.AAAA).

Format de l'heure :

- 1 Appuyez sur la touche écran **Sélection**.
- 2 Sélectionnez **12 heures / 24 heures**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK** (● = sélectionné).

Affichage de la date :

- 1 Appuyez sur la touche écran **Sélection**.
- 2 Sélectionnez **Année-Mois-Jour / Mois-Jour-Année / Jour-Mois-Année**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK** (● = sélectionné).

Séparateur de date :

- 1 Appuyez sur la touche écran **Sélection**.
- 2 Choisissez le caractère de séparation souhaité.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK** (● = sélectionné).

Réglages

- La mise à jour des paramètres du temps :**
- 1 Appuyez sur la touche écran **Sélection**.
 - 2 Sélectionnez **Temps de la mise à jour automatique**.
 - 3 Validez à l'aide de la touche d'écran **Sélection / Annuler**.
 - 4 Appuyez sur la touche écran **Retour**.
- ou
- 1 Sélectionnez **Temps de la mise à jour manuel**.
 - 2 Validez à l'aide de la touche écran **Sélection**.

- 9 Validez à l'aide de la touche écran **Terminé**.

Liste de confiance ou de blocage

Vous pouvez ajouter des numéros de téléphone à la liste de confiance ou de blocage. Si la liste de confiance est activée, les appels provenant de numéros n'y figurant pas sont automatiquement rejetés.

Si la liste de blocage est activée, les appels provenant de numéros y figurant sont automatiquement rejetés.

Liste de confiance

La liste de confiance vous permet de valider les numéros d'appel autorisés.

Activez / désactivez la liste de confiance :

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
 - 2 Sélectionnez **Réglages**.
 - 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 4 Sélectionnez **Paramètres du téléphone**.
 - 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 6 Sélectionnez **Liste Blanche**.
 - 7 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 8 Sélectionnez **Statut**.
 - 9 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 10 Sélectionnez **Allumé/Arrêter**.
 - 11 Validez à l'aide de la touche écran **OK** (● = sélectionné).
- Vous avez activé / désactivé la liste de confiance.

Ajoutez des numéros de téléphone à la liste de confiance :

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Réglages**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **Paramètres du téléphone**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 6 Sélectionnez **Liste Blanche**.
- 7 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 8 Sélectionnez **Liste Blanche**.
- 9 Appuyez sur la touche écran **OK**.
- 10 Sélectionnez l'entrée souhaitée.
- 11 Appuyez sur la touche écran **Options**.

Ajouter un contact : 1 Sélectionnez **Nouveau**.

2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

Éditer un contact : 1 Sélectionnez **Editer**.

2 Sélectionnez **Nom**.

3 Utilisez le clavier  pour saisir le nom.

4 Sélectionnez **Numéro**.

5 Utilisez le clavier  pour saisir le numéro.

6 Appuyez sur la touche écran **Sauvegarder**.

Supprimer un contact : 1 Sélectionnez **Effacer**.

2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

Importer des contacts : 1 Sélectionnez **Importer les contacts**.

2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

3 Sélectionnez l'entrée souhaitée.

4 Appuyez sur la touche écran **Options**.

5 Sélectionnez **Signet**.

6 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

7 Appuyez sur la touche écran **Options**.

8 Sélectionnez **OK**.

9 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

Tout effacer : 1 Sélectionnez **Tout effacer**.

2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

Liste de blocage

La liste de blocage permet de bloquer les numéros de téléphone non autorisés.

Activez la liste de blocage :

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Réglages**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **Paramètres du téléphone**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 6 Sélectionnez **La liste noire**.
- 7 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 8 Sélectionnez **Statut**.
- 9 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 10 Sélectionnez **Allumé/Arrêter**.
- 11 Validez à l'aide de la touche écran **OK** (● = sélectionné).
- Vous avez activé / désactivé la liste de blocage.

Ajoutez des numéros de téléphone à la liste de blocage :

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Réglages**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **Paramètres du téléphone**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 6 Sélectionnez **La liste noire**.
- 7 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 8 Sélectionnez **La liste noire**.
- 9 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 10 Sélectionnez l'entrée souhaitée.
- 11 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 12 Passez d'un champ de saisie à l'autre à l'aide de la touche de navigation .

Ajouter un contact :

- 1 Sélectionnez **Nouveau**.
- 2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

- Éditer un contact :**
- 1 Sélectionnez **Editer**.
 - 2 Sélectionnez **Nom**.
 - 3 Utilisez le clavier  pour saisir le nom.
 - 4 Sélectionnez **Numéro**.
 - 5 Utilisez le clavier  pour saisir le numéro.
 - 6 Appuyez sur la touche écran **Sauvegarder**.
- Supprimer un contact :**
- 1 Sélectionnez **Effacer**.
 - 2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- Importer des contacts :**
- 1 Sélectionnez **Importer les contacts**.
 - 2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 3 Sélectionnez l'entrée souhaitée.
 - 4 Appuyez sur la touche écran **Options**.
 - 5 Sélectionnez **Signet**.
 - 6 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 7 Appuyez sur la touche écran **Options**.
 - 8 Sélectionnez **OK**.
 - 9 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- Tout effacer :**
- 1 Sélectionnez **Tout effacer**.
 - 2 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

Langue

Vous pouvez régler séparément la langue d'affichage et celle des saisies sur le clavier.

Langue d'affichage

La langue d'affichage détermine la langue des affichages à l'écran, des menus et des messages du téléphone mobile.

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Réglages**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **Paramètres du téléphone**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 6 Sélectionnez **Paramètres de langues**.
- 7 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 8 Sélectionnez **Langue d'affichage**.

Réglages

- 9 Appuyez sur la touche écran **Sélection**.
 - 10 Sélectionnez ensuite la langue souhaitée.
 - 11 Confirmez à l'aide de la touche écran **OK** (● = sélectionné).
- Vous avez réglé la langue d'affichage.

Langue d'écriture

La langue d'écriture détermine les caractères disponibles pour la saisie de texte (lors de la rédaction d'un SMS par exemple).

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
 - 2 Sélectionnez **Réglages**.
 - 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 4 Sélectionnez **Paramètres du téléphone**.
 - 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 6 Sélectionnez **Paramètres de langues**.
 - 7 Validez à l'aide de la touche écran. **OK**
 - 8 Sélectionnez **Entrer une langue**.
 - 9 Appuyez sur la touche écran **Sélection**.
 - 10 Sélectionnez la langue d'écriture souhaitée.
 - 11 Validez à l'aide de la touche écran **OK** (● = sélectionné).
- Vous avez choisi la langue d'écriture.

Écran

Le téléphone mobile offre différentes possibilités de réglage de l'écran.

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Réglages**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **Paramètres du téléphone**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 6 Sélectionnez **Afficher**.
- 7 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

8 Sélectionnez l'une des deux options :

- | | |
|---------------------------------------|--|
| Image d'arrière-plan : | 1 Sélectionnez Paramètres de fonds d'écran . |
| | 2 Appuyez sur la touche écran Sélection . |
| | 3 Sélectionnez Fond d'écran statique/Plus de photos . |
| | 4 Validez à l'aide de la touche écran OK . |
| | 5 Choisissez l'image souhaitée. |
| | 6 Appuyez sur la touche écran Vue . |
| | 7 Validez à l'aide de la touche écran Sélection . |
| Paramètres de l'écran d'accueil : | 1 Sélectionnez Réglage écran de veille . |
| | 2 Appuyez sur la touche écran Sélection . |
| | 3 Sélectionnez Heure & date/Sélection carte SIM . |
| | 4 Appuyez sur la touche écran Sélection/Annuler . |
| | 5 Validez à l'aide de la touche écran Retour . |
| Luminosité : | 1 Sélectionnez Contraste . |
| | 2 Validez à l'aide de la touche écran Sélection . |
| | 3 Sélectionnez la luminosité sur 8 niveaux à l'aide de la touche de navigation  . |
| | 4 Validez à l'aide de la touche écran OK . |
| Durée : | 1 Sélectionnez Rétro-éclairage . |
| | 2 Validez à l'aide de la touche écran Sélection . |
| | 3 Sélectionnez la durée (Toujours allumé, 10 s, 30 s, 45 s, 60 s) ou avec la touche de navigation  . |
| | 4 Validez à l'aide de la touche écran OK . |
| Temps d'éclairage du clavier : | 1 Sélectionnez La durée du rétroéclairage du clavier . |
| | 2 Appuyez sur la touche écran Sélection . |
| | 3 Sélectionnez la durée (20 s, 10 s, 5 s, Arrêter) avec la touche de navigation  . |
| | 4 Validez à l'aide de la touche écran OK . |
| Verrouillage du clavier automatique : | 1 Sélectionnez Verrouill. auto. clavier . |
| | 2 Validez à l'aide de la touche écran Sélection . |
| | 3 Sélectionnez la durée (Arrêter, 15 s, 30 s, 1 min, 5 mins) ou avec la touche de navigation  . |
| | 4 Validez à l'aide de la touche écran OK . |

5 Validez à l'aide de la touche écran **Terminé**.

Sonneries et signaux

Choisir un profil acoustique

Le téléphone mobile propose des profils acoustiques vous permettant d'adapter le comportement aux conditions ambiantes en cas d'appels entrants.

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Réglages**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **Profils**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 6 Choisissez le profil souhaité (**Normal**, **Vibreur**, **Silencieux**).
- 7 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 8 Sélectionnez **Activé**.
- Vous avez choisi le profil acoustique.

Normal Le téléphone mobile sonne en cas d'appel entrant.

Vibreur Le téléphone mobile vibre. La sonnerie est désactivée. Un symbole s'affiche à l'écran.



Silencieux Un appel entrant n'est signalé que visuellement à l'écran. Le téléphone mobile ne sonne et ne vibre pas. Un symbole s'affiche à l'écran.



Définir la sonnerie

Comme sonnerie, vous pouvez choisir l'une des mélodies de sonnerie préinstallées.

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Réglages**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **Profils**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 6 Choisissez le profil audio souhaité.
- 7 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 8 Sélectionnez **Réglages**.
- 9 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 10 Sélectionnez **Réglages des sonneries**.
- 11 Validez à l'aide de la touche écran **Sélection**.

- 12 Sélectionnez **Sonnerie des appels**.
- 13 Appuyez sur la touche écran **Sélection**.
- 14 Sélectionnez la sonnerie souhaitée.
 - ▶ La sonnerie est jouée en guise de test.
- 15 Validez à l'aide de la touche écran **OK** (● = sélectionné).
 - ▶ Vous avez changé de sonnerie.

Régler le volume de la sonnerie

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Régages**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **Profils**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 6 Choisissez le profil audio souhaité.
- 7 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 8 Sélectionnez **Régages**.
- 9 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 10 Sélectionnez **Régler le volume**.
- 11 Appuyez sur la touche écran **Sélection**.
- 12 Sélectionnez **Sonnerie des appels**.
- 13 Appuyez sur la touche écran **Sélection**.
 - ▶ La sonnerie actuelle est jouée en guise de test.
- 14 Montez ou baissez le volume à l'aide de la touche de navigation  plus fort ou  moins fort.
- 15 Validez à l'aide de la touche écran **Terminé**.
 - ▶ Vous avez réglé le volume de la sonnerie.

Tonalité des messages

La tonalité des messages signale l'entrée d'un nouveau message texte (SMS). Vous pouvez choisir une mélodie comme tonalité de message.

Choisir la tonalité des messages

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Régages**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **Profils**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

Réglages

- 6 Choisissez le profil audio souhaité.
- 7 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 8 Sélectionnez **Réglages**.
- 9 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 10 Sélectionnez **Réglages des sonneries**.
- 11 Validez à l'aide de la touche écran **Sélection**.
- 12 Sélectionnez **Sonnerie des messages**.
- 13 Appuyez sur la touche écran **Sélection**.
- 14 Sélectionnez la sonnerie souhaitée.
 - La sonnerie est jouée en guise de test.
- 15 Validez à l'aide de la touche écran **OK** (● = sélectionné).
 - Vous avez changé de sonnerie.

Régler le volume de la tonalité des messages

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Réglages**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **Profils**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 6 Choisissez le profil audio souhaité.
- 7 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 8 Sélectionnez **Réglages**.
- 9 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 10 Sélectionnez **Régler le volume**.
- 11 Appuyez sur la touche écran **Sélection**.
- 12 Sélectionnez **Sonnerie des messages**.
- 13 Appuyez sur la touche écran **Sélection**.
 - La sonnerie actuelle est jouée en guise de test.
- 14 Montez ou baissez le volume à l'aide de la touche de navigation  plus fort ou  moins fort.
- 15 Validez à l'aide de la touche écran **Terminé**.
 - Vous avez réglé le volume de la sonnerie.

Autres tonalités

Le téléphone mobile propose d'autres options de tonalité (tonalités clavier par exemple).

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Réglages**.

- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **Profils**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 6 Choisissez le profil audio souhaité.
- 7 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 8 Sélectionnez **Réglages**.
- 9 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 10 Sélectionnez **Autres sonneries d'alerte**.
- 11 Appuyez sur la touche écran **Sélection**.
- 12 Sélectionnez l'une des deux options :

Tonalité clavier :	1 Sélectionnez Tonalité des touches. 2 Appuyez sur la touche écran Sélection. 3 Sélectionnez Silencieux / Sonnerie 1 (● = sélectionné). 4 Validez à l'aide de la touche écran OK. ▸ Vous avez sélectionné la tonalité clavier.
Alarme batterie :	1 Sélectionnez Alerte niveau batterie bas. 2 Appuyez sur la touche écran Sélection. 3 Sélectionnez Activé / Arrêter (● = sélectionné). 4 Validez à l'aide de la touche écran OK. ▸ Vous avez réglé l'alarme batterie.
Tonalité d'appel :	1 Sélectionnez Tonalité de composition. 2 Appuyez sur la touche écran Sélection. 3 Sélectionnez Activé / Arrêter (● = sélectionné). 4 Validez à l'aide de la touche écran OK. ▸ Vous avez sélectionné la tonalité d'appel.



Les réglages **Autres sonneries d'alerte** ne peuvent être effectués que dans le profil audio **Normal**.

LED des appels entrants

En cas d'appel entrant, la LED clignote. Cette fonction peut être activée ou désactivée.

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Réglages**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **Profils**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.

Réglages

- 6 Choisissez le profil audio souhaité.
- 7 Appuyez sur la touche écran **Options**.
- 8 Sélectionnez **Réglages**.
- 9 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 10 Sélectionnez **Paramètres du voyant d'appel**.
- 11 Validez à l'aide de la touche écran **Sélection**.
- 12 Sélectionnez **Allumé/Arrêter**.
- 13 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- Vous avez réglé la lampe de poche en cas d'appel entrant.

Cartes SIM et opérateur

Activer / désactiver le verrouillage des cartes SIM

Lors de l'activation du téléphone mobile, il est nécessaire d'entrer le code PIN des cartes SIM. Vous pouvez désactiver ce verrouillage des cartes SIM.

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
- 2 Sélectionnez **Réglages**.
- 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 4 Sélectionnez **Sécurité**.
- 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- 6 Sélectionnez **PIN**.
- 7 Validez à l'aide de la touche écran **Sélection**.
- 8 Sélectionnez **PIN**.
- 9 Appuyez sur la touche écran **Annuler**.
- 10 Utilisez le clavier  pour saisir votre code PIN actuel.
- 11 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- Vous avez désactivé le verrouillage des cartes SIM.
Vous pouvez utiliser le téléphone mobile sans avoir à saisir de code PIN.

Modifier le PIN de la carte SIM

Vous pouvez modifier les codes PIN 1 et PIN 2 des cartes SIM.



Le verrouillage du code PIN est activé.

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
 - 2 Sélectionnez **Réglages**.
 - 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 4 Sélectionnez **Sécurité**.
 - 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 6 Sélectionnez **PIN**.
 - 7 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 8 Sélectionnez **Modification du PIN**.
 - 9 Appuyez sur la touche écran **Editer**.
 - 10 Utilisez le clavier  pour saisir le code PIN actuel.
 - 11 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 12 Utilisez le clavier  pour saisir le nouveau code PIN.
 - 13 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 14 Saisissez à nouveau le nouveau code PIN pour le confirmer.
 - 15 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
- Vous avez modifié de code PIN de la carte SIM.



Si vous trompez trois fois lors de la saisie du code PIN actuel, la carte SIM est verrouillée. Vous pouvez déverrouiller la carte SIM avec le code PIN 2. Si vous trompez aussi trois fois lors de la saisie du code PIN 2, vous ne pouvez plus accéder à la carte SIM.

Dans ce cas, adressez-vous à votre opérateur mobile.

Rétablir les réglages d'usine

Si vous remettez le téléphone mobile à un tiers, vous pouvez y rétablir les réglages d'usine. Tous les réglages individuels sont réinitialisés, les journaux d'appel et les entrées du répertoire dans la mémoire interne du téléphone sont effacés.



Attention !

La réinitialisation aux paramètres d'usine supprime toutes les données enregistrées (les photos par exemple) sur le téléphone mobile. Cette opération est irréversible.

- 1 Appuyez sur l'une des touches de navigation  pour ouvrir le menu.
 - 2 Sélectionnez **Réglages**.
 - 3 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 4 Sélectionnez **Paramètres de restauration**.
 - 5 Validez à l'aide de la touche écran **OK**.
 - 6 Validez la réinitialisation avec la touche écran **OK**.
- Vous avez réinitialisé le téléphone mobile aux paramètres d'usine.

Annexe

Service client et garantie

Vous trouverez ici les réponses à vos questions et bénéficierez d'une aide adaptée à votre rythme.

Scannez le code QR pour accéder à la page d'assistance en ligne, ou rendez-vous sur :

www.service.gigaset.com



Vous trouverez ici des informations sur la garantie figurant dans votre document de garantie.

Scannez le code QR pour le télécharger directement, ou saisissez :

www.gigaset.com/warranty



Homologation

Cet appareil est destiné à une utilisation au sein de l'Espace économique européen.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Technologies GmbH déclare que l'appareil de type Gigaset GL30 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com/docs.

Dans certains cas, cette déclaration peut également figurer dans les fichiers « International Declarations of Conformity » ou « European Declarations of Conformity ».

Veuillez donc lire également ces fichiers.

Entretien

Essuyer l'appareil avec un chiffon humide ou un chiffon antistatique. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne jamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface de l'appareil soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

En cas de détérioration de la surface brillante, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans de téléphones portables.

Contact avec des liquides

Si l'appareil a été mis en contact avec des liquides :

- 1 **Débrancher tous les câbles de l'appareil.**
- 2 **Retirer les batteries et laisser le logement des batteries ouvert.**
- 3 **Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.**
- 4 **Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.**
- 5 **Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible) et compartiment des batteries ouvert dans un endroit chaud et sec pendant au moins 72 heures (ne pas le placer : dans un micro-ondes, un four, etc.).**
- 6 **Attendre que l'appareil soit sec pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

Consignes d'élimination des équipements électriques et électroniques

De plus amples informations sur les produits et procédés respectueux de l'environnement figurent à l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com.

Élimination respectueuse de l'environnement

(conformément à la directive DEEE et à la directive européenne sur les piles)



La poubelle barrée sur le produit, les accessoires (tels que chargeur, écouteurs, câble USB), la batterie ou dans la documentation signifie que ces éléments ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers.



Les appareils électriques usagés et batteries doivent faire l'objet d'une collecte séparée et être rapportés aux points de collecte communaux ou dans le commerce.

Caractéristiques techniques

Caractéristiques techniques générales

Fréquence	Bande	Puissance maximale
GSM / 2G	EGSM900 : 880-915 MHz(TX), 925-960 MHz(RX)	25,21 dBm
	DCS1800 : 1710-1785 MHz(TX), 1805-1880 MHz(RX)	21,74 dBm
UMTS / 3G	WCDMA 2100 : 1920-1980 MHz(TX), 2110-2170 MHz(RX)	23,33 dBm
	WCDMA 900 : 880-915 MHz(TX), 925-960 MHz(RX)	23,29 dBm
LT/ FDD / 4G	B1 : 1920-1980 MHz(TX), 2110-2170 MHz(RX)	24,42 dBm
	B3 : 1710-1785 MHz(TX), 1805-1880 MHz(RX)	24,39 dBm
	B7 : 2500-2570 MHz(TX), 2620-2690 MHz(RX)	24,51 dBm
	B8 : 880-915 MHz(TX), 925-960 MHz(RX)	24,54 dBm
	B20 : 832-862 MHz(TX), 791-821 MHz(RX)	24,16 dBm
	B28 : 703-748 MHz(TX), 758-803 MHz(RX)	24,15 dBm
BT	2402 MHz~2480 MHz	5,96 dBm

Autonomie

Durée de communication : env. 9 h

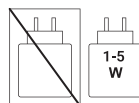
Au repos : env. 300 h

Accessoires

Utilisez uniquement les batteries autorisées par Gigaset. Les accessoires non autorisés peuvent endommager l'appareil.

Câble d'alimentation

Sortie : 5 V $\approx$ 0,2 A - 1,0 A



Batterie

Technologie :	Li-Ion
Capacité :	1400 mAh
Référence :	V30145-K1310-X485

Index

A		C	
Activation/désactivation de l'alarme SOS	41	Calendrier	55
Activer/désactiver le microphone	31	Navigation	55
Activer/désactiver le verrouillage des cartes SIM	78	Caméra	61
Affichage des événements	56	Paramètres	63
Appel	26	prendre une photo	61
accepter un appel	28	regarder des photos	61, 62
avec la touche d'appel direct	27	Carte mémoire	
Informations	33	insérer	18
international	26	Carte SD	
refuser	28	formater	65
Appel d'urgence SMS		Carte SIM	
activer/désactiver	40	insérer	18
Appel d'urgence SMS		modifier le code PIN	79
entrer du texte	41	Consignes de sécurité	12
Appel manqué, symbole	23	Contact avec des liquides	82
Appel SOS	39	Contenu de l'emballage	17
Appeler			
à partir d'un journal des appels	27	D	
composer le numéro d'appel	26	Date	
Arrêter le réveil	54	régler manuellement	67
Arrière-plan		Désactiver le microphone	31
utiliser ses propres photos	62		
B		E	
Barre d'état	23	Écouter un message vocal	38
Batterie		Écran	
charger	20	mode veille	21
insérer	19, 20	Emplacement de stockage	
Batteries		des photos	63
niveau de charge	23	Emplacement privilégié (SMS)	52
Boîte d'envoi (SMS)	47	Entrée de répertoire	
Boîte de réception (SMS)	49	effacer	37, 69, 71
		Entrée du répertoire	36
		créer	36
		gérer	37
		rechercher	37
		Entrer des caractères	
		spéciaux (SMS)	44
		Entrer des numéros d'urgence	39

Index

Entrer le texte		Mémoire interne	
SMS	43	formater	65
Entretien de l'appareil	82	gérer avec le gestionnaire de	
Environnement	82	fichiers	64
Événement		gérer sur l'ordinateur	66
créer	56	Menu principal	24
supprimer	58	Messagerie	38
		interroger	38
F		Messages texte (SMS)	42
Fonction secret	31	Méthode de saisie (SMS)	43
		Minuscule/majuscule	44
G		Mise en service	18
Galerie photos	62	Modèle de SMS	48
Gestionnaire de fichiers	64	Modifier le code PIN	79
H		N	
Heure		Navigation par menu	24
régler manuellement	67	Numéro d'appel	
Homologation	81	saisir	26
		Numéro d'appel	
J		appel entrant	28
Journal des appels	33	appliquer à la touche	
ouvrir	33	d'appel direct	27
supprimer	34	Numéro SOS	39
L		P	
Langue		Paramètres	
Paramètres du téléphone	71	Liste de blocage	70
saisie	72	Liste de confiance	68
Langue d'affichage	71	Photo	
Langue de saisie	72	effacer	60, 62
SMS	44	emplacement de stockage	63
Liaison radio, qualité	23	format	61
Liquides	82	prendre	61
Liste de blocage	29, 70	regarder	61, 62
Liste de confiance	68	utiliser comme arrière-plan	62
Liste des brouillons (SMS)	45	Photographier	61
		Présentation du menu	6
M		Profil acoustique	74
Mains-libres	30	Profil, acoustique	74
Majuscule/minuscule	44		
Marche/Arrêt	21		

Issued by

Gigaset Technologies GmbH

Frankenstr. 2, D-46395 Bocholt

© Gigaset Technologies GmbH 2026

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com